



بنك المؤسسة العربية المصرفية

ABC Bank

الرقم: رص / 002645

التاريخ: ٢٠١٤/٤/٦

معالي السيد محمد صالح الحوراني الأكرم  
رئيس هيئة الأوراق المالية  
عمان - الأردن

للإحضار  
السيد محمد صالح  
الأكرم  
الأردن

الموضوع: القوائم المالية للبنك كما في

٢٠١٣/١٢/٣١

تحية و بعد ،

بالإشارة الى الموضوع أعلاه، نرفق لمعاليتكم القوائم المالية للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و تقرير المدقق الخارجي حولها . و ذلك بعد اعتمادها من قبل السادة البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

/ عضو مجلس الإدارة المنتدب

المدير العام

سيمونا سايبلا

هيئة الأوراق المالية

الداشرة الإدارية / الديوان

٠٧ نيسان ٢٠١٤

الرقم المتسلسل: 3969

السيد محمد صالح

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

القوائم المالية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
إلى مساهمي بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) شركة مساهمة عامة محدودة وشركته التابعة (المجموعة\*) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية إن إختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للمجموعة ذي الصلة بأعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وأداءها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

إرنست ويونغ الأردن  
محاسبون قانونيون  
عمان  
محمد إبراهيم الكركي  
ترخيص رقم ٨٨٢

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		
٣٩٣٦٧٢٧١	٥٤٩١٢٩٠٠	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٦٣٧٧٠٥١٨	١٠٤٩٧٢٨١٥	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٠٠٠٠٠٠٠	-	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٣١٨٩٣٨	١٣٢٦٩٦٦	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٦٢٦٤٢٣٠٢	٤٨٦٢٥٢٠١٥	٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
١٧٢٧٣٧٨٧٧	٢٧٤٦٠٧٤٢٦	٩	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٥٢٠٠٦٨٩٤	-	١٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة
١٠٠٧٦٤٧٤٢	٩٩٠٨٣٦٤	١١	ممتلكات ومعدات
٢٦٨٠٩٤١	٢١٥١٠٤٠	١٢	موجودات غير ملموسة
٦٤٩٩٩٨	٧٨٧٠٣٢	١٩	موجودات ضريبية مؤجلة
١٠٠٧٧٦٤٩٢	٢١٨٧٢٨٠٩	١٣	موجودات أخرى
<u>٨٢٧٣٥٠٩٧٣</u>	<u>٩٥٦٢٩١٣٦٧</u>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			المطلوبات
٩٣٢٢٢٧٤٩٣	١٤٣٨٣٤٢٨٣	١٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٨٢٥٢٨٧٩٠	٥٩٠٥١٥٧٧٤	١٥	ودائع عملاء
٣١٦٤٤٢٦٠	٣٨٢٥٥٤١٩	١٦	تأمينات نقدية
٥٣٨٠٣٥١٥	٧٢٩٩٨٢٧	١٧	أموال مقترضة
٨٩٧١٦٤	١٣٩٨١٦٤	١٨	مخصصات متنوعة
٣٣٩٨٠٢١	٤٦٠١٤١٤	١٩	مخصص ضريبة الدخل
٣٦٤٣٦	٦٢٠٩٥	١٩	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣١٠٩٨٢٨٤	٣٦٧٣٩٣٩٢	٢٠	مطلوبات أخرى
<u>٦٩٦٦٣٣٩٦٣</u>	<u>٨٢٢٧٠٦٣٦٨</u>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
			حقوق مساهمي البنك
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	٢١	رأس المال المكتتب به و المدفوع
٦٦٩٤٣	٦٦٩٤٣		علاوة اصدار
١٦٠٦٩٨٣٧	١٧٧٨١٣٧١	٢٢	احتياطي قانوني
٢٠٨٥٤٢	٢٠٨٥٤٢	٢٢	احتياطي اختياري
٤٢٠٨٢٦٩	٤٦٧١٢٠	٢٢	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٥٧٧١٩٧)	(٤٠٤٨٨٢)	٢٣	احتياطي القيمة العادلة
١٠٠٧٤٠٦١٦	١١٢٦١٩٠٥		أرباح مدورة
<u>١٣٠٧١٧٠١٠</u>	<u>١٣٣٥٨٤٩٩٩</u>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<u>٨٢٧٣٥٠٩٧٣</u>	<u>٩٥٦٢٩١٣٦٧</u>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

قائمة الدخل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
٥٢,٨١٥,٥٣٧	٦٢,٧١٣,٢٦٠	٢٤	الفوائد الدائنة
(٢١,٩٤٥,٧٥١)	(٢٩,٤٨٤,٦٥٣)	٢٥	الفوائد المدينة
٣٠,٨٦٩,٧٨٦	٣٣,٢٢٨,٦٠٧		صافي إيرادات الفوائد
٢,٧٣٦,٢٥١	٢,٣٨٢,٨٠٧	٢٦	صافي إيرادات العمولات
٣٣,٦٠٦,٠٣٧	٣٥,٦١١,٤١٤		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٦٧٤,٦٠٧	٧١٧,١٧٦	٢٧	أرباح عملات اجنبية
٥٣٥,٢٤٧	١٦٩,٤٢٥	٢٨	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٤١,٤٨٨	٣,٩٠٠		أرباح موجودات مالية بالتكلفة المضافة
٤,١١٧,٤٧٦	٤,٠٥١,٣٣٣	٢٩	إيرادات أخرى
٣٩,٠٧٤,٨٥٥	٤٠,٥٥٣,٢٤٨		إجمالي الدخل
(١٠,٢٩١,٥٥٧)	(١١,٢٣٠,٥٤٣)	٣٠	نفقات موظفين
(١,٧١٩,٢٨٦)	(١,٨٩٨,٢٢٥)	١٢ و ١١	إستهلاكات وإطفاءات
(٦,٩٢٨,٠٢١)	(٦,٧٧٣,٧٧٣)	٣١	مصاريف أخرى
(٤,٤٨٩,٨٢٦)	(٣,٠٣٤,٣٦٦)	٨	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣٣٢,٤٩٠	(٥٠١,٠٠٠)	١٨	(مصرف) وفر في مخصصات متنوعة
(٢٣,٠٩٦,٢٠٠)	(٢٣,٤٣٧,٩٠٧)		إجمالي المصروفات
١٥,٩٧٨,٦٥٥	١٧,١١٥,٣٤١		الربح قبل الضرائب
(٤,٩٤٧,٣٢٢)	(٥,٤١٩,٦٦٧)	١٩	ضريبة الدخل
١١,٠٣١,٣٣٣	١١,٦٩٥,٦٧٤		ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠/١١٢	٠/١١٧	٣٢	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
قائمة الدخل الشامل الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١١,٠٣١,٣٣٣	١١,٦٩٥,٦٧٤	ربح السنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى التي سيتم تحويلها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية للتحوط
٦٣,٠٣٠	١٧٢,٣١٥	
<u>١١,٠٩٤,٣٦٣</u>	<u>١١,٨٦٧,٩٨٩</u>	مجموع الدخل الشامل للسنة

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

الإحتياطيات	الإحتياطيات		الإحتياطيات		الإحتياطيات		الإحتياطيات	
	رأس المال المكتتب به	علاوة الإصدار	قانوني	إختياري	مخاطر مصرفية عامة	إحتياطي المعاملة	أرباح مدوّرة	مجموع حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٣ -	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٦,٩٤٣	١٦,٨٣٧	٢٠,٨٤٢	٤,٢٠٨,٢٦٩	(٥٧٧,٩١٧)	١٠,٧٤٠,١١٦	١٣٠,٧١٧,٠١٠
الرصيد في بداية السنة	-	-	-	-	-	١٧٢,٣١٥	١١,٦٩٥,٦٧٤	١١,٨٦٧,٩٨٩
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	١,٧١١,٣٤٤	-	٤٦٢,٨٥١	-	(٢,٣٨٥)	-
المحول الى الإحتياطيات	-	-	-	-	-	-	(٩,٠٠٠,٠٠٠)	(٩,٠٠٠,٠٠٠)
توزيعات نقدية	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد في نهاية السنة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٦,٩٤٣	١٧,٥٤٨,٦٢١	٢٠,٨٤٢	٤,٦٧١,١٢٠	(٤٠٤,٨٨٢)	١١,٣٦٦,٩٠٥	١٣٢,٨٤٩,٩٩٩
٢٠١٢ -	٨٩,٢٠٠,٠٠٠	-	١٤,٤٧١,٩٧١	٢٠,٨٤٢	٣,٨٠٨,٢٦٩	(٦٤٠,٢٧٧)	١٠,٧٠٧,١٤٩	١١٨,٥٥٧,٠٠٤
الرصيد في بداية السنة	-	-	-	-	-	٦٣,٠٣٠	١١,٣٣٣	١١,٠٩٤,٣٦٣
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-	-	-	١٠,٤٦٦,٩٤٣
الزيادة في رأس المال المحول الى الإحتياطيات	١٠,٤٤٠,٠٠٠	٦٦,٩٤٣	-	-	-	-	-	-
المحول الى الإحتياطيات	-	-	١,٠٩٧,٦٦٦	-	٤٠٠,٠٠٠	-	(١,٩١٧,٨٦٦)	-
توزيعات نقدية	-	-	-	-	-	-	(٩,٠٠٠,٠٠٠)	(٩,٠٠٠,٠٠٠)
الرصيد في نهاية السنة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٦,٩٤٣	١٦,٥٦٩,٨٣٧	٢٠,٨٤٢	٤,٢٠٨,٢٦٩	(٥٧٧,٩١٧)	١٠,٧٤٠,١١٦	١٣٠,٧١٧,٠١٠

- ان احتياطي مخاطر مصرفية عامة مقيد المسحب ولا يمكن التصرف به الا بموافقة البنك المركزي الاردني.

- لا يمكن التصرف بمبلغ ٧٨٧,٠٣٢ دينار من الارباح المدوّرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل موجودات ضريبية موزّعة مقابل ٩٩٨,٦٤٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. كما لا يمكن التصرف بمبلغ ٨٨٢,٤٠٤ دينار من الارباح المدوّرة مقابل القيمة المسالّية لاحتياطي القيمة المعاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٩١٧,٥٧٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- يشمل رصيد الارباح المدوّرة مبلغ ٢٥٢,٨١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ لا يمكن التصرف به، والذي يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الا بمقدار ما يتحقق منه فعلا من خلال عمليات البيع مقابل ١٦,٨٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤ جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاح
دينار	دينار	
١٥٩٧٨٦٥٥	١٧١١٥٣٤١	<b>الأنشطة التشغيلية:</b>
١٧١٩٢٨٦	١٨٩٨٢٢٥	الربح قبل الضرائب
٤٤٨٩٨٢٦	٣٠٣٤٣٦٦	تعديلات بنود غير نقدية -
(٩١٤٢)	(١٥٢٤٠)	استهلاكات وإطفاءات
(١٤٤٨٨٩)	-	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٣٣٢٤٩٠)	٥٠١٠٠٠	أرباح استبعاد ممتلكات و معدات
(٢٣٦٩٦٢)	٣١٦٧٥٢	أرباح بيع موجودات مستلمة
		مصروف (وفر في) مخصصات متنوعة
		فوائد مستحقة
٢٤١٦٦	(٩٠٩٠٨)	(أرباح) خسائر غير متحققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤٧٨٢٥٤)	(٣١٦٨)	(أرباح) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١٤١٤٨٨)	(٣٩٠٠)	(أرباح) بيع موجودات مالية بالتكلفة المطفاة
(١٥١٧٩٥)	(١٢٦٣٢٩)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٠٧١٦٩٠٨	٢٢٦٢٦١٣٩	<b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات</b>
		<b>التغير في الموجودات والمطلوبات -</b>
(٣٥٤٥٠٠٠)	١٠٦٣٥٠٠٠	النقص (الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
١٢٨٣٢٤٢٤	٨٦٠٤٨	النقص في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل (الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٧٢٨٢٦٧٨٤)	(٢٦٦٤٤٠٧٩)	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(١٩٠٠٤٧٦)	(٩٤٤٠٩٦٣)	(الزيادة) في ارصدة مقيدة السحب لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
(٧٠٩٠٠٠٠)	-	الزيادة في ودائع العملاء
٢٤٢٣٢٢١١١	١٠٧٩٨٦٩٨٤	الزيادة (النقص) في تأمينات نقدية
(١٨٢٥٦٠٧٤)	٦٦١١١٥٩	الزيادة في مطلوبات أخرى
١٣٨٩٨٢٩١	٣٤٢٨٦٦٨	مخصصات متنوعة مدفوعة
(٢١٢٩٩)	-	
(٤٤٢١٧٨٩٩)	١١٥٢٨٨٩٠١	<b>صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة</b>
(٧٣٩٢٥٥٥)	(٤٤٠١٤٩٩)	الضرائب المدفوعة
(٥١٦١٠٤٥٤)	١١٠٨٨٧٤٠٢	<b>صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل</b>
		<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
(١٦٥١٠٠٦٣٠)	(١٦٧٤٥٢٩٧٦)	شراء موجودات مالية بالتكلفة المطفاة
١٧٥٤١٩٩٠٦	١١٧٥٩٤٢٢٠	بيع و استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفاة
(١٢٣٦٦٦٣)	(٤٣١٧٩٦)	شراء ممتلكات ومعدات
٢٩٦٥٨	١٣٣٥٠٠	بيع ممتلكات ومعدات
(٢٦١١٥٥١)	(١٩٨٤١٠)	شراء موجودات غير ملموسة
٦٥٠٠٧٢٠	(٥٠٣٥٥٤٦٢)	<b>صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية</b>
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
١٠٤٦٦٩٤٣	-	الزيادة في رأس المال
(٩٠٠٠٠٠٠)	(٨٥١٣٥٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
٥٠٨٢٠٥٩١	(٤٦٥٠٣٦٨٨)	(النقص) الزيادة في أموال مقترضة
٥٢٢٨٧٥٣٤	(٥٥٠١٧١٨٨)	<b>صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية</b>
٧١٧٧٨٠٠	٥١٤٧٥٢	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
١٥١٧٩٥	١٢٦٣٢٩	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
١١٨٧١٧٠١	١٩٢٠١٢٩٦	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١٩٢٠١٢٩٦	٢٤٨٤٢٣٧٧	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

(١) معلومات عامة

ان بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) شركة مساهمة عامة أردنية تأسس بتاريخ ٢١ كانون ثاني ١٩٩٠ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩. ومركزه الرئيسي مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ٢٧ والشركة التابعة له.

إن أسهم البنك مدرجة في بورصة عمان.

يتم توحيد القوائم المالية الموحدة للبنك و الشركة التابعة (يشار إليهما معا 'بالمجموعة') في القوائم المالية للمؤسسة العربية المصرفية - البحرين.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة المجموعة بتاريخ ١٦ شباط ٢٠١٤ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، وكذلك يتم إظهار الموجودات والمطلوبات المالية المتحوط لها بالقيمة العادلة.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية السابقة باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية ابتداء من أول كانون الثاني ٢٠١٣:

المعايير الجديدة:

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ، حيث يوضح هذا المعيار المبادئ لعرض وإعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على أعمال منشأة تابعة واحدة أو أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

معايير التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ، حيث يوضح المعيار المبادئ لإعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلاً عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً بدلاً عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى  
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، ويتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) و معيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة  
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

لم يكن هناك اثر جوهري نتيجة تطبيق هذه المعايير الجديدة على البيانات المالية الموحدة.

#### المعايير المعدلة:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية ( عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل  
ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح و الخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل و ليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل  
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة و اعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)  
يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض.  
تم تطبيق هذا التعديل للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة  
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة و الشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة  
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

## أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون البنك معرض للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركة التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركة التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والأيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة.

هناك شركة واحدة تابعة للبنك هي شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية ذات المسؤولية المحدودة ورأس مالها ١٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار والمملوكة بالكامل من قبل البنك ومقرها في عمان وتمارس ادارة الاستثمار وأعمال الوساطة في الاوراق المالية نيابة عن عملائها بالإضافة الى تقديم استشارات مالية للاستثمار في الاوراق المالية وقد تأسست الشركة بتاريخ ٢٥ كانون الثاني ١٩٩٠.

يتم اعداد القوائم المالية للشركة التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركة التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة .

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركة التابعة بالتكلفة.

### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي متخذ القرار الرئيسي لدى المجموعة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

### موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة المجموعة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.

يتم اثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي الى عدم امكانية استرداد الاصل او جزء منه ، ويتم قيد اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

يمثل مبلغ التدني في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

## موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

هي الموجودات المالية التي قامت المجموعة بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة. يتم اثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تفيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحدة.

### تسهيلات ائتمانية مباشرة

التسهيلات الائتمانية المباشرة هي موجودات مالية لها دفعات ثابتة أو محددة قيمتها المجموعة في الأساس أو جرى اقتناؤها وليس لها أسعار سوقية في اسواق نشطة. يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزليلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - الى قائمة الدخل الموحدة، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

### القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الادوات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.
- يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الامد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم /العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة/ المدفوعة في قائمة الدخل الموحدة.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الادوات المالية، وفي حال وجود ادوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

### التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

## ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

	%
مباني	٢ - ١٥
معدات وأجهزة وأثاث	٩ - ٢٠
وسائط نقل	١٥
أجهزة الحاسب الآلي	٩ - ٢٥
تحسينات عقارية	١٠

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيير في التقديرات.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

## المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

## ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المترتبة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في المملكة الأردنية الهاشمية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

## حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي تديرها المجموعة نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات المجموعة. يتم اظهار رسوم وعمولات ادارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة. يتم اعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن راسمالها.

## التفاصيل

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واطهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على اساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### تحقق الايرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم تحقق ايرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المتعلقة.

يتم الاعتراف بالمصاريف على اساس مبدأ الاستحقاق.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

### تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام المجموعة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

### المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

#### مشتقات مالية للتحوط -

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي:

- التحوط للقيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة. في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك الناتج عن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحدة.
- التحوط للتدفقات النقدية: هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات المجموعة الحالية والمتوقعة. في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحدة في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل.
- التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية: في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لاداة التحوط لصافي الموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية الموحدة ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الدخل الموحدة، ويتم تسجيل الجزء الفعال في قائمة الدخل الموحدة عند بيع الاستثمار في الوحدة الاجنبية المستثمر بها.
- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

#### مشتقات مالية للمتاجرة -

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الأجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحدة، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

## عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة المجموعة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للمجموعة حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة، تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للمجموعة حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

## الموجودات المالية المرهونة

هي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف بها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

## الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة في قائمة المركز المالي الموحدة ضمن بند 'موجودات أخرى' وذلك بالقيمة التي آلت بها للمجموعة أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحدة ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

## موجودات غير ملموسة

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج وتقيّد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها . أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة. أو لفترة غير محددة ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحدة أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

لا يتم رسلة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال المجموعة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

تتضمن الموجودات غير الملموسة لدى المجموعة كافة الأنظمة وبرامج الحاسب الآلي و الخلوات حيث يتم اطفائها بحسب عمرها الانتاجي بنسب تتراوح بين 10-20٪ سنوياً.

## العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر) كجزء من احتياطي القيمة العادلة.

### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتذلل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

### (3) استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة المجموعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والافصاح عن الالتزامات المحتملة. كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من ادارة المجموعة اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني ومعايير التقارير المالية الدولية.
- يتم احتساب التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في المجموعة.
- تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (ان وجدت) إلى قائمة الدخل الموحدة.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٥١٠٤٤٠٠	٦٥٤٣٥٥٨
-	٨٢٨٨٤٧١
٣٤٢٦٢٨٧١	٤٠٠٨٠٨٧١
٣٩٣٦٧٢٧١	٥٤٩١٢٩٠٠

نقد في الخزينة  
أرصدة لدى بنوك مركزية:  
حسابات جارية وتحت الطلب  
متطلبات الاحتياطي النقدي  
المجموع

لا يوجد ارصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ و ٢٠١٢.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية	
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٢٦٣٤١٥	٢١٥٨٣٣٩٢	١٤٨٩٦٨٧٣	٢٠٩٨٨٠٧٠	٣٦٦٥٤٢	٥٩٥٣٢٢
٤٨٥٠٧١٠٣	٨٢٨٨٩٤٢٣	٤٤٢٥٣١٠٣	٦٤٤٥٥٤٢٣	٤٢٥٤٠٠٠	١٨٤٤٤٠٠٠
٦٣٧٧٠٥١٨	١٠٤٤٧٢٨١٥	٥٩١٤٩٩٧٦	٨٥٤٤٣٤٩٣	٤٢٢٠٥٤٢	١٩٠٢٩٣٢٢

حسابات جارية وتحت الطلب  
ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل  
المجموع

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٢٠٧٠٣١٠٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٤٩٩٩٣٦٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب ٧٠٩٠٥٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٧٠٩٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(٦) ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٠٦٣٥٠٠٠	-
١٠٦٣٥٠٠٠	-

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية  
ايداعات تستحق خلال فترة من ٣ اشهر الى ٦ اشهر  
المجموع

- لا يوجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ و ٢٠١٢.

(٧) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	اسهم شركات
١٣١٨٩٣٨	١٣٢٦٩٦٦	

(٨) تسهيلات الائتمانية مباشرة بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	الافراد (التجزئة)
١٨١٣٢٢٤٢١	٢٣٩٨٠٨٩٩	حسابات جارية مدينة*
١٦٨٠٨٨١٧٥	١٧٨١٧١٨٧٠	قروض و كمبيالات**
٧٥٢٠٠٢٦	٦٥٢٨٤٩٨	بطاقات الائتمان
٦٣٨٥٨٦٦٠	٦٩٣٧٠٣٧٩	القروض العقارية
		الشركات الكبرى
٣٧٧٥٥٣٨٢	٥٤١٢٧٦٣٣	حسابات جارية مدينة*
١٤١٩٨٥٥٠٩	١٣٤٤٠٩١٢١	قروض و كمبيالات**
		متوسطة وصغيرة الحجم
٤٢٨٦٥١٥	٤٤١٩٠٨٥	حسابات جارية مدينة*
٥٠٧٣٨٧٣	٥٩٨٦٣١٦	قروض و كمبيالات**
٤٠٠٤٥٠٧٢	٣٦٨٥٩٨٤٧	الحكومة و القطاع العام**
٤٨٦٧٤٥٦٣٣	٥١٣٨٥٣٦٤٨	المجموع
(٦٩٩٤٢٦٦)	(٧٥٤٩١٦٠)	ينزل : فوائد معلقة
(١٧٠٩٠٦٥)	(٢٠٠٥٢٤٧٣)	ينزل : مخصص تدنى تسهيلات الائتمانية مباشرة
٤٦٢٦٤٢٣٠٢	٤٨٦٢٥٢٠١٥	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

- \* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٨٥٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٢٤٣٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- \*\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٥٣٣٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ١٩٧١٩٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٢٨٨٨١٦٧٥ دينار أي ما نسبته ٥٦٢١٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٢٨٣٧٦٢٦٤ دينار أي ما نسبته ٥٨٣٠٪ من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٢١٣٣٢٥١٥ دينار أي ما نسبته ٤٢١٣٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٢١٣٨١٩٩٨ دينار أي ما نسبته ٤٥٧٪ من الرصيد الممنوح كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٣٦٨٥٩٨٤٧ دينار أي ما نسبته ٧١٧٣٪ من اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٤٠٠٤٥٠٧٢ دينار أي ما نسبته ٨٢٢٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

مخصص تكفي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تكفي تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الاجمالي	الشركات			الافراد	
	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
					٢٠١٣
١٧ر٠٩ر٠٦٥	٥٧٢ر٤٤٢	٩ر٠٣٨ر١٧٥	٢٠١ر٣٣٣	٧ر٢٩٧ر١١٥	الرصيد في بداية السنة
٣ر٠٣٤ر٣٦٦	١٥٧ر٥٨٣	٥٧٨ر٥٠٩	(٢٢ر٦٦١)	٢ر٣٢٠ر٩٣٥	المقتطع خلال السنة من الايرادات
(٩٠ر٩٥٨)	-	(٦٨ر١٩٢)	-	(٢٢ر٧٦٦)	المستخدم من المخصص خلال
٢٠ر٠٥٢ر٤٧٣	٧٣٠ر٠٢٥	٩ر٥٤٨ر٤٩٢	١٧٨ر٦٧٢	٩ر٥٩٥ر٢٨٤	السنة (الديون المشطوبة)
١٨ر٨٧٣ر٤٦٤	٧٣٠ر٠٢٥	٩ر٥٠١ر٢٤٤	١٧٨ر٦٧٢	٨ر٤٦٣ر٥٢٣	الرصيد في نهاية السنة
					مخصص على أساس العمل
					الواحد
١ر١٧٩ر٠٠٩	-	٤٧ر٢٤٨	-	١ر١٣١ر٧٦١	مخصص على أساس المحفظة
٢٠ر٠٥٢ر٤٧٣	٧٣٠ر٠٢٥	٩ر٥٤٨ر٤٩٢	١٧٨ر٦٧٢	٩ر٥٩٥ر٢٨٤	للدیون تحت المراقبة
					المجموع
					٢٠١٢
١٥ر٤٨٩ر٧٣٢	٥٢٠ر٦٨٠	٩ر٠٠٤ر٩٣٢	١٤١ر٣٤٣	٥ر٨٢٢ر٧٧٧	الرصيد في بداية السنة
٤ر٤٨٩ر٨٢٦	٥١ر٧٦٢	٢ر٠٩٠ر٠٧٠	٥٩ر٩٩٠	٢ر٢٨٨ر٠٠٤	المقتطع خلال السنة من الايرادات
(٢ر٩٢٥ر٤٣٢)	-	(٢ر١١١ر٧٦٦)	-	(٨١٣ر٦٦٦)	المستخدم من المخصص خلال
٥٤ر٩٣٩	-	٥٤ر٩٣٩	-	-	السنة (الديون المشطوبة)
١٧ر٠٩ر٠٦٥	٥٧٢ر٤٤٢	٩ر٠٣٨ر١٧٥	٢٠١ر٣٣٣	٧ر٢٩٧ر١١٥	المحول من المخصصات الأخرى
١٦ر٠٨٣ر٢٣٣	٥٧٢ر٤٤٢	٨ر٨٥١ر٨٠٣	٢٠١ر٣٣٣	٦ر٤٥٧ر٦٥٥	الرصيد في نهاية السنة
					مخصص على أساس العمل
					الواحد
١ر٠٢٥ر٨٣٢	-	١٨٦ر٣٧٢	-	٨٣٩ر٤٦٠	مخصص على أساس المحفظة
١٧ر٠٩ر٠٦٥	٥٧٢ر٤٤٢	٩ر٠٣٨ر١٧٥	٢٠١ر٣٣٣	٧ر٢٩٧ر١١٥	للدیون تحت المراقبة
					المجموع

بلغت قيمة المخصصات التي انتقلت إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة مبلغ ٢٠١٣ر٠٨١ر٦٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ١٤١ر٢٨٢ر١٤١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

**الفوائد المعلقة**

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

الاجمالي	المتوسطة والصغيرة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الافراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
					٢٠١٣
٦٩٩٤٢٦٥	٢٧٠١٧٧	٤٣٧٠٧٩٤	١٢٤٩٨٩	٢٢٢٨٣٠٥	الرصيد في بداية السنة
٢٢٠٥٢٠٣	١٠٥٣٣٧	١٢٥٥٦٨٠	٣١٧٩٠	٨١٢٣٩٦	الفوائد المعلقة خلال السنة
(٥٠٥٩٨١)	(٢٤٨٩)	(١٧٩٩١٩)	-	(٣٢٣٧٣)	الفوائد المحولة للإيرادات
(١٩٤٤٣٢٧)	-	(١٠٨٧٦٨٨)	-	(٥٦٦٣٩)	الفوائد التي تم شطبها
٧٤٩٩١٦٠	٣٧٣٠٢٥	٤٣٥٨١٦٧	١٥٦٧٧٩	٢٢٦٠٤٨٩	الرصيد في نهاية السنة
					٢٠١٢
٦٢٧٦٦٥٧	٢١٠٩٠٥	٣٩٥٣٢٥٦	٧٩٦٠١	٢٠٣٢٨٩٥	الرصيد في بداية السنة
٢٣٢١٧٨٨	٦٣٠٧٤	١٣٥٤٩١٨	٤٥٣٨٨	٨٥٨٤٠٨	الفوائد المعلقة خلال السنة
(١٧٢٢٤٨)	(٣٨٠١)	(٧٤٣٩٥)	-	(٩٤٠٥٢)	الفوائد المحولة للإيرادات
(١٩٣١٩٣١)	-	(٨٦٢٩٨٥)	-	(٥٦٨٩٤٦)	الفوائد التي تم شطبها
٦٩٩٤٢٦٦	٢٧٠١٧٨	٤٣٧٠٧٩٤	١٢٤٩٨٩	٢٢٢٨٣٠٥	الرصيد في نهاية السنة

**(٩) موجودات مالية بالتكلفة المضافة**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٤٥٢٠٤٨٥٣	١٩٦٣١٩٧٨
١٢٤٣٣٣٠٢٤	٢٤٤٥٠٦٥٥٢
٣٢٠٠٠٠٠	١٠٤٦٨٩٦٦
١٧٢٧٣٧٨٧٧	٢٧٤٦٠٧٤٢٦
١٧٢٧٣٧٨٧٧	٢٧٤٦٠٧٤٢٦
-	-
١٧٢٧٣٧٨٧٧	٢٧٤٦٠٧٤٢٦

موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية  
أذونات خزينة حكومية  
سندات مالية حكومية وكفالتها  
سندات مالية أخرى

تحليل السندات والأذونات:  
ذات عائد ثابت  
ذات عائد متغير  
المجموع

- إن آجال استحقاق السندات والأذونات تتراوح من ٢٧ يوم و لغاية ٦ سنوات.

- يتراوح معدل أسعار الفائدة على السندات من ٣,٧٨٨% الى ٨%.

**(١٠) موجودات مالية بالتكلفة المضافة - مرهونة**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٥٢٠٠٦٨٩٤	-

سندات مالية حكومية وكفالتها

(11) ممتلكات ومعدات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	ديكورات وتحسينات عقارية	أجهزة الحاسب الآلي	وسائط نقل	معدات وأجهزة وإثاث	مباني	أراضي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٩١١١٩٠	٤٦٣٧٢٢٨	٢٧١٢٩٥٣	٤٣٩٣٤٢	٤٣٠٣٣٦٧١	٦٠٧٦٦١٩	٣٠١١٣٧٧
٦٠٩١٧٠	١٩٥٦٦٨	١٩٩٠٢٥	-	٧١٤٤٧٧	-	-
(٣٤٥٤٤٠)	(١٠٤١٤٤)	(٥٩٥٨)	-	(٩٢٩٨٧)	(١٤٢٣٥١)	-
٢١٧٧٤٩٢٠	٤٦٧٨٧٥٢	٢٩٠٦٠٢٠	٤٣٩٣٤٢	٤١٥٥١٦٦١	٥٩٣٤٢٦٨	٣٠١١٣٧٧
١٠٣٢٢٣٨٢٢	٢٢٠٠٨٩٠	٢٢٧٦٩٥٢	٣٢٣٨٧١	٢٩٧٤٦٢٩	٢٤٧٤٧٨٠	-
١١٦٦٩٩١٤	٤٤٩٨١٢	٢١٢٠٧٣	٢٧٣٦١١	٣٧٩٢٩٠	١٠١٣٧٨	-
(٢٢٧١٨٠)	(٨٥٣٣٣)	(٥٣٩١١)	-	(٩٠٩٣١)	(٤٥٣٢٥)	-
١١٢٦٦٦٥٦	٢٥٦٥٣٦٩	٢٤٨٣٤٣٤	٣٥١٢٢٢	٣٢٦٢٩٨٨	٢١٠٣٥٣٣	-
٩٠٩٠٨٣٦٤	٢١٦٦٣٢٨٣	٤٢٢٥٨٦	٨٨١١٠	٨٩٢١٧٣	٣٢٣٠٧٢٥	٣٠١١٣٧٧
٩٠٩٠٨٣٦٤	٢١٦٦٣٢٨٣	٤٢٢٥٨٦	٨٨١١٠	٨٩٢١٧٣	٣٢٣٠٧٢٥	٣٠١١٣٧٧

٢٠١٣ -  
الكلية:

الرصيد في بداية السنة  
الإضافات  
الإستعمادات  
الرصيد في نهاية السنة

الإستهلاك المتراكم:  
الرصيد في بداية السنة  
إستهلاك السنة  
إستعمادات  
الرصيد في نهاية السنة

صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات  
صافي القيمة الدفترية في نهاية السنة

المجموع	ديكورات وتحسينات	أجهزة الحاسب الآلي	وسائط نقل	معدات وأجهزة	مباني	أراضي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار

١٩٩٣٢٩٧٩	٤٣٥١٧٦	٢٤٤٠٧٨٨	٤٣٥٤٠٧	٣٨٢٣٦١٢	٦٠٧٦٦١٩	٣٠١١٣٧٧
١٣٩٨٦٩٦	٦٢٠٤٥٨	٧٨٦٦٠٠	١٧٨٠٠٠	٣٦٣٦٣٨	-	-
(٤٢٠٤٨٥)	(١٢٨٤٠٦)	(١٤٤٣٥)	(١٢٤٠٦٥)	(١٥٣٥٧٩)	-	-
٢٠٩١١٩٠	٤٦٣٧٢٨	٢٧١٢٩٥٣	٤٣٩٣٤٢	٤٠٣٣٦٧١	٦٠٧٦٦١٩	٣٠١١٣٧٧

الكافة:  
الرصيد في بداية السنة  
الإضافات  
الإستبعادات  
الرصيد في نهاية السنة

٩٥٥٠٦٥١	١٨٩٥٥٦٤	٢٠٧٢٠٦	٣٩٠١٨٠	٢٧٧٤٧٦١٣	٢٤٤٥٠٨٨	-
١٦٦٣٩٩٨	٤٢٥٦٥٦	٢١٧٦٧٣	٤٤٤٨٣	٣٧٣٧٩٤	١٠٢٣٩٢	-
(٣٩٠٨٢٧)	(١٢٠٣٣٠)	(١٢٠٩٢٧)	(١١٠٧٩٢)	(١٤٦٧٧٨)	-	-
١٠٣٢٣٨٢٢	٢٢٠٠٨٩٠	٢٢٧٦٩٥٢	٢٢٣٨٧١	٢٩٩٦١٢٩	٢٥٤٧٤٨٠	-

الإستهلاك المتراكم:  
الرصيد في بداية السنة  
إستهلاك السنة  
إستبعادات  
الرصيد في نهاية السنة

١٠٥٨٧٣٦٨	٢٤٣٦٣٣٨	٤٣٦٠٠١	١١٥٤٧١	١٠٥٩٠٤٢	٣٥٢٩١٣٩	٣٠١١٣٧٧
١٧٧٣٧٤	١٣٢٣٩٠	-	-	٤٤٩٨٤	-	-

صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات  
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات

١٠٧٦٤٧٤٢	٢٥٦٨٧٧٨	٤٣٦٠٠١	١١٥٤٧١	١٠١٠٤٠٢٦	٣٥٢٩١٣٩	٣٠١١٣٧٧
----------	---------	--------	--------	----------	---------	---------

صافي القيمة الدفترية في نهاية السنة

- بلغت الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٣٢٦٦٣٢٦ دينار ٧٠٢٤٣٢٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٢٩٧٤٩٧٠ دينار ٦٣٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ومازالت مستخدمة من قبل البنك.

(١٢) موجودات غير ملموسة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أنظمة حاسوب وبرامج وخطوات	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٦٢٤٦٧٨	٢٦٨٠٩٤١
٢٦١١٥٥١	١٩٨٤١٠
(٥٥٥٢٨٨)	(٧٢٨٣١١)
<u>٢٦٨٠٩٤١</u>	<u>٢١٥١٠٤٠</u>

رصيد بداية السنة  
إضافات  
اطفاء السنة  
رصيد نهاية السنة

(١٣) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٤١٩٤٦٤٣	٥٨٤٩٩٩٨
٦١٨٤٨٠	٦٣٤١٤٨
٧٣١٥٨٦	٢٧٣٢٩٥١
-	٦٣٩٩٦
٢٧٣٢١١	٤٩٢٠٧٧
١١٥٣٦٥٨	٢٣٠٧٢٤٦
١٦٢١٧٠٠	-
-	٧٨٨٥١٦
٢١٨٣٢١٤	١٩٠٦٧٧
<u>١٠٧٧٦٤٩٢</u>	<u>٢١٨٧٢١٠٩</u>

فوائد وإيرادات برسم القبض  
مصرفات مدفوعة مقدماً  
عقارات آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة  
موجودات / ارباح مشتقات مالية غير متحققة  
نم أخرى / شركة الوساطة  
أراضي معدة للبيع / شركة الوساطة  
سندات استحققت ولم تسدد  
إعتمادات مخصومة  
أخرى  
المجموع

ان تفاصيل الحركة على العقارات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٨٦٣٦٩٥	٧٣١٥٨٦
١١٥٦٥٣	٢٠٠١٣٦٥
(٢٤٧٧٦٢)	-
<u>٧٣١٥٨٦</u>	<u>٢٧٣٢٩٥١</u>

رصيد بداية السنة  
إضافات  
استبعادات  
رصيد نهاية السنة

تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من العقارات التي آلت ملكيتها للمجموعة خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

## (١٤) ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

٢٠١٢			٢٠١٣			
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٣٣٤٠٦٠	٣١٧٤٣٠٢	١٥٩٧٥٨	٣٧٠١٥٨٢٥	٣٥٤٦٧١٣١	١٦٥٤٨٦٩٤	حسابات جارية وتحت الطلب
٧٩٨٩٣٤٣٣	٦٠٤١٤٠٧٣	١٩٤٧٩٣٦٠	٩٦٨١٨٤٥٨	٩١٨١٨٤٥٨	٥٠٠٠٠٠٠٠	ودائع لأجل تستحق خلال ٣ اشهر
١٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠٠	ودائع لأجل تستحق خلال ٩-١٢ شهر
٩٣٢٢٧٤٩٣	٦٣٥٨٨٣٧٥	٢٩٦٣٩١١٨	١٤٣٨٣٤٢٨٣	١٢٧٢٨٥٥٨٩	١٦٥٤٨٦٩٤	المجموع

## (١٥) ودائع عملاء

المجموع	الحكومة والقطاع			الأفراد	
	العام	الشركات	الأفراد		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٩٩٢٦٨٣٩٠	٣٦٢٨٣٨	٣١٣٣١٢٧٣	٦٧٥٧٤٢٧٩	٦٧٥٧٤٢٧٩	٢٠١٣ - حسابات جارية وتحت الطلب
١٨٨٣٤١٦٨	٧٦	٢٧١٠٦٩	١٨٥٦٣٠٢٣	١٨٥٦٣٠٢٣	ودائع توفير
٤٧٢٤١٣٢١٦	٤٢١٢٥٤٦٠	١٩٦٢٨٧٢٩٥	٢٣٤٠٠٠٠٠٠	٢٣٤٠٠٠٠٠٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٥٩٠٥١٥٧٧٤	٤٢٤٨٨٣٧٤	٢٢٧٨٨٩٦٣٧	٣٢٠١٣٧٧٦٣	٣٢٠١٣٧٧٦٣	المجموع
٩٤٢٢٩٢١٣	٢٨٥٦٢١	٢٨٨٢١٢٤٢	٦٥١٢٢٣٥٠	٦٥١٢٢٣٥٠	٢٠١٢ - حسابات جارية وتحت الطلب
١٨٩٦٩٦٢١	٤٠	١٥٥٣٦٥	١٨٨١٤٢١٦	١٨٨١٤٢١٦	ودائع توفير
٣٦٩٣٢٩٩٥٦	٢٨٨٠٣٨٨٧	١٥٢٦١٣٣٤٦	١٨٧٩١٢٧٢٣	١٨٧٩١٢٧٢٣	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٤٨٢٥٢٨٧٩٠	٢٩٠٨٩٤٨	١٨١٥٨٩٩٥٣	٢٧١٨٤٩٢٨٩	٢٧١٨٤٩٢٨٩	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام داخل المملكة ٤٢٤٨٨٣٧٤ دينار أي ما نسبته ٧.١٩٥٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٢٩٠٨٩٤٨ دينار أي ما نسبته ٦.٠٢٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ١٠٤٢٢٣٩٦٠ دينار أي ما نسبته ١٧.٦٥٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ١٠٦٦٠٤٨٠ دينار أي ما نسبته ٢٢.٠٨٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٣٩٢٥٧٤ دينار أي ما نسبته ٢.٣٦٠٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٢٦٣٢٩٥٩ دينار أي ما نسبته ٠.٦١٣٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت الودائع الجامدة ٩٤٣٦٣٨٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٣٢٦١٠٤٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

### (١٦) تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢٣٥٩٨٩٢٨	٢٨٣٨٠٨٧٤
٥٧١٠٧٥٠	٧٤٣١٢٦٣
٢٣٣٤٥٨٢	٢٤٤٣٢٨٢
<u>٣١٦٤٤٢٦٠</u>	<u>٣٨٢٥٥٤١٩</u>

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة  
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة  
تأمينات أخرى  
المجموع

### (١٧) أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

سعر فائدة الإقراض	الضمانات	استحقاق الأقساط	عدد الأقساط		المبلغ دينار
			المتبقية	الكلية	
					- ٢٠١٣
٢٧٥٠٪	كمبيالة عدد الطلب	٩ شهور	١	١	٥٠١١٦٧٨
٨٦٢٢٪	سندات رهن محفظة القروض	شهرية	١٠٩	٢٣٦	٢٢٨٨١٤٩
					<u>٧٢٩٩٨٢٧</u>
					- ٢٠١٢
٤٢٥٪	رهن سندات حكومية	أسبوعية	١	١	٢١٤٨٢٤٧٦
٤٢٧٪	رهن سندات حكومية	شهرية	١	١	٢٩٧٧٨٦٢٩
٨٦٢٢٪	سندات رهن محفظة القروض	شهرية	١٢١	٢٣٦	٢٥٤٢٤١٠
					<u>٥٣٨٠٣٥١٥</u>

اقتراض من البنك المركزي الأردني\*  
الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري\*\*  
المجموع

اقتراض من البنك المركزي الأردني  
اقتراض من البنك المركزي الأردني  
الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري\*\*  
المجموع

\* تمثل الأموال المقترضة من البنك المركزي البالغة ٥٠١١٦٧٨ دينار سلف تشجيع قطاع الصناعة.

\*\* بلغت الأموال التي تم إعادة اقراضها ٢٢٨٨١٤٩ دينار وبمعدل سعر فائدة ٩,٥٢٢٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٢٥٤٢٤١٠ دينار وبمعدل سعر فائدة ٩,٥٢٢٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(١٨) مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	ما تم رده للايرادات	رصيد نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	(١٣٧,٠٠٠)	٥٨٤,٨٦٨
١٧٥,٢٩٦	٦٣٨,٠٠٠	-	-	٨١٣,٢٩٦
٨٩٧,١٦٤	٦٣٨,٠٠٠	-	(١٣٧,٠٠٠)	١,٣٩٨,١٦٤
-	-	-	(٢٨٢,٤٩٠)	٧٢١,٨٦٨
١,٠٠٤,٣٥٨	-	(٢١,٢٩٨)	(٥٠,٠٠٠)	١٧٥,٢٩٦
٢٤٦,٥٩٤	-	(٢١,٢٩٨)	(٣٣٢,٤٩٠)	٨٩٧,١٦٤
١,٢٥٠,٩٥٢	-	(٢١,٢٩٨)	(٣٣٢,٤٩٠)	١,٢٥٠,٩٥٢

- ٢٠١٣  
مخصص القضايا المقامة ضد  
المجموعة والمطالبات الاخرى  
مخصصات أخرى  
المجموع

- ٢٠١٢  
مخصص القضايا المقامة ضد  
المجموعة والمطالبات الاخرى  
مخصصات أخرى  
المجموع

(١٩) ضريبة الدخل

مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٦,١٨٣,٢٢٦	٣,٣٩٨,٠٢١
(٧,٣٩٢,٥٥٥)	(٤,٤٠١,٤٩٩)
٤,٦٠٧,٣٥٠	٥,٦٠٤,٨٩٢
٣,٣٩٨,٠٢١	٤,٦٠١,٤١٤

رصيد بداية السنة  
ضريبة الدخل المدفوعة  
ضريبة الدخل المستحقة  
رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٤,٦٠٧,٣٥٠	٥,٦٠٤,٨٩٢
-	(٥٧٣,٣٤٢)
-	٢٧,٢٧٢
٣٦٠,٤٧١	٣٦٢,٤٥٨
(٢٠,٤٩٩)	(١,٦١٣)
٤,٩٤٧,٣٢٢	٥,٤١٩,٦٦٧

ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة  
موجودات ضريبية مؤجلة للسنة  
مطلوبات ضريبية مؤجلة للسنة  
اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة  
اطفاء مطلوبات ضريبية مؤجلة

ب- موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢		٢٠١٣			
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٧٩٧	٩٧٥٥	٣١٩١٧	-	(٧٤٠)	٣٢٦٥٧
٢٤٧٢٧٠	١٧٣٥٢١	٥٧٨٤٠٢	-	(٢٤٦١٦٥)	٨٢٤٥٦٧
٣٠٥٩٥	١٩٨٩٣٦	٦٦٣١٢٢	٥٦١١٣٩	-	١٠١٩٨٣
٣٦٢٢٣٦	٤٠٥٠٠٠	١٣٥٠٠٠٠	١٣٥٠٠٠٠	(١٢٠٧٤٥٢)	١٢٠٧٤٥٢
٦٤٩٩٩٨	٧٨٧٠٣٢	٢٦٢٣٤٤١	١٩١١١٣٩	(١٤٥٤٣٥٧)	٢١٦٦٦٥٩
أ- موجودات ضريبية مؤجلة					
مخصص ديون غير عاملة من سنوات سابقة					
احتياطي القيمة العادلة					
فرق مخصص ديون مشكوك فيها					
أخرى					
المجموع					
ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة					
احتياطي القيمة العادلة في الأرباح المدورة					
أرباح تقييم موجودات مالية من خلال قائمة الدخل					
المجموع					

- إن الحركة على حساب الموجودات/ المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

٢٠١٢		٢٠١٣		
المطلوبات	الموجودات	المطلوبات	الموجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٦٩٣٥	١٠٣٧٤٨٢	٣٦٤٣٦	٦٤٩٩٩٨	رصيد بداية السنة
-	-	٢٧٢٧٢	٥٧٣٣٤٢	المضاف
(٢٠٤٩٩)	(٣٨٧٤٨٤)	(١٦١٣)	(٤٣٦٣٠٨)	المستبعد
٣٦٤٣٦	٦٤٩٩٩٨	٦٢٠٩٥	٧٨٧٠٣٢	رصيد نهاية السنة

ج- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٥٩٧٨٦٥٥	١٧١١٥٣٤١
(٢٠٥٣٢٠٥)	(٤٢٩٣٩٢٣)
٣٦٥٥٠٤٨	٣٦٠٧٧٦٣
٦٨٣٣٠	٥٣٧٨
١٧٦٤٨٨٢٨	١٦٤٣٤٥٥٩
%٣٠٫٩٦	%٣١٫٦٧

الربح المحاسبي  
أرباح غير خاضعة للضريبة  
مصروفات غير مقبولة ضريبياً  
أرباح متحققة في الأرباح المدورة  
نسبة ضريبة الدخل الفعلية

نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الأردن تبلغ ٣٠٪ وعلى الشركة التابعة ٢٤٪.

تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل للبنك والشركة التابعة حتى نهاية عام ٢٠١١.

تم تقديم الأرقام الضريبية للبنك لعام ٢٠١٢ ولم يصدر قرار نهائي من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى أعداد هذه القوائم المالية.

## (٢٠) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٩٧٥٢٥٧	٣٩٤٧٣٦٤
٤١٢٥٦	١٢٩٠١٨
٧٦٣٥٢٦٤	٨٤٢٩٧١٩
١٧٤٥٢٦٨	١٨٠٨٨٣١
٩٠٠٨٣٨	٥٨٠٦٠٢
١٢٣٦٢٠٤	٢٣٩٠٣٧٥
٤٠٤٨٠	٦٠٠٠٠
٦٧٠٠٢٩	١١٦١٢٩٨
١٥٧٢٢٢٩٦	١٦٣٢٧٤٣٢
١١٣١٣٩٢	١٩٠٤٧٥٣
٣١٠٩٨٢٨٤	٣٦٧٣٩٣٩٢

فوائد برسم الدفع  
ايرادات مقبوضة مقدما  
ذمم دائنة  
مصرفات مستحقة وغير مدفوعة  
مطلوبات / خسائر مشتقات مالية غير متحققة  
شيكات مصنفة مسحوية على البنك  
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة  
حوالات برسم الدفع  
أمانات للغير  
أخرى  
المجموع

## (٢١) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار موزع على ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمي دينار واحد كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٣ مقابل ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار موزع على ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمي دينار واحد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢.

أسهم مقترح توزيعها -

قرر مجلس الإدارة بتاريخ ١٦ شباط ٢٠١٤ التوصية للهيئة العامة للمساهمين بزيادة رأس المال بمبلغ ١٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار بنسبة ١٠% من رأس المال المكتتب به وذلك عن طريق رسملة ٩٩٨٨٧٣٩ دينار من الأرباح المدورة و ١١٢٦١ دينار من الاحتياطي الاختياري الى رأس المال وتوزيع الزيادة على شكل أسهم منحة للمساهمين ليصبح رأس المال ١١٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار.

## (٢٢) الاحتياطيات

احتياطي قانوني -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠% خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

احتياطي اختياري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

احتياطي مخاطر مصرفية عامة -

يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

ان الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي:

اسم الاحتياطي	المبلغ	طبيعة التقييد
	دينار	
احتياطي قانوني	١٧٧٨١٣٧١	بموجب قانون الشركات والبنوك
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٤٦٧١١٢٠	بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني

(٢٣) احتياطي القيمة العادلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	مشتقات للتحوط
دينار	دينار
(٥٧٧,١٩٧)	(٥٧٧,١٩٧)
٢٤٦,١٦٥	٢٤٦,١٦٥
(٧٣,٨٥٠)	(٧٣,٨٥٠)
<u>(٤٠٤,٨٨٢)</u>	<u>(٤٠٤,٨٨٢)</u>
(٦٤٠,٢٢٧)	(٦٤٠,٢٢٧)
٩٠,٠٤٣	٩٠,٠٤٣
(٢٧,٠١٣)	(٢٧,٠١٣)
<u>(٥٧٧,١٩٧)</u>	<u>(٥٧٧,١٩٧)</u>

- ٢٠١٣

الرصيد في بداية السنة  
أرباح غير متحققة  
موجودات ضريبية مؤجلة  
الرصيد في نهاية السنة

- ٢٠١٢

الرصيد في بداية السنة  
أرباح غير متحققة  
موجودات ضريبية مؤجلة  
الرصيد في نهاية السنة

يظهر احتياطي القيمة العادلة بالصفافي بعد تقاص موجودات ضريبية مؤجلة بمبلغ ١٧٣,٥٢١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ مقابل موجودات ضريبية مؤجلة بمبلغ ٢٤٧,٣٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢.

(٢٤) الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢٣٢,٢١١	١٦١,١٣٨
١٦,٤٤١,٢٧٩	١٩,٨٦٦,٧٣٤
١,٩١٦,٥٠١	١,٥٨٠,٢٨٨
٤,٩١٣,٨٧٦	٥,٣٩٤,٨٤٠
٢,٧٧٨,١٧٣	٢,٥٨٤,٢٦٤
٨,١٧٠,٤٩٩	٩,١٥٠,٢١٠
٢٥١,٨٢٦	٣٧١,٥٢٣
٣٥٣,٨٥٣	٣٨٨,٢٦١
٢,٠٦٢,٩١٦	٢,٨٠٤,٧٠٧
٨٧,٦٧٥	٨٣,٥٥٥
٣٩٦,٥٢٥	٢٦٩,٧٢٨
١٢,٦٨٥,٨٤٠	١٧,٢٥٩,٠٩٦
١١٨,٦٥٩	٢٣٢,٦٢٤
٢,٤٠٥,٧٠٤	٢,٥٦٦,٢٩٢
<u>٥٢,٨١٥,٥٣٧</u>	<u>٦٢,٧١٣,٢٦٠</u>

تسهيلات التمانية مباشرة  
لأفراد (التجزئة)

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات الكبرى

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

ارصدة لدى بنوك مركزية

ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

فوائد مقبوضة على عقود مقايضة

فوائد مقبوضة من التمويل بالهامش / عملاء شركة تابعة

المجموع

(٢٥) الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢٠٧٣ر٤٤٥	٣٠١٢٢ر٧٥
٩٢ر٧٩٢	٦٣ر٣٨٥
٥١ر٨٣٢	٤٧ر٦٨٨
١٦ر٧٨٦ر٦١	٢٢ر٤٦٢ر١٧٧
٨٨٠ر٧٩٦	١ر٧٣١ر٤٣
٨٧٨ر٤٧٥	٩٥٦ر٦٤٤
٩٦٢ر٧٤٣	٩٥٧ر٤٠١
٥٧١ر٧٥٤	١ر٢٢٠ر٦٣
٢١٩٤٥ر٧٥١	٢٩٤٨٤ر٦٥٣

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

تأمينات نقدية

أموال مقرضة

رسوم مؤسسة ضمان الودائع

قوائد مدفوعة على عقود مقايضة

المجموع

(٢٦) صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١ر٦٣٤ر٦٩٥	١ر٣٠٤ر٣٨٨
١ر١٠١ر٥٥٦	١ر٠٧٨ر٤١٩
٢ر٧٣٦ر٢٥١	٢ر٣٨٢ر٨٠٧

عمولات دائنة:

عمولات تسهيلات مباشرة

عمولات تسهيلات غير مباشرة

صافي إيرادات العمولات

(٢٧) ارباح عملات اجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٥٢٢ر٨١٢	٥٩٠ر٨٤٧
١٥١ر٧٩٥	١٢٦ر٣٢٩
٦٧٤ر٦٠٧	٧١٧ر١٧٦

ناتجة عن التداول/ التعامل

ناتجة عن التقييم

المجموع

(٢٨) ارباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	عوائد توزيعات اسهم	ارباح غير متحققة	(خسائر) ارباح متحققة
دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٤ر١١٤	٧٥ر٣٤٩	٩٠ر٩٠٨	(١٢ر٤٣)
١٥ر٣١١	-	-	١٥ر٣١١
١٦٩ر٤٢٥	٧٥ر٣٤٩	٩٠ر٩٠٨	٣ر١٦٨

- ٢٠١٣

اسهم شركات

سندات

المجموع

المجموع	عوائد توزيعات اسهم	(خسائر) غير متحققة	ارباح متحققة
دينار	دينار	دينار	دينار
٥٣٥ر٢٤٧	٨١ر١٥٤	(٢٤ر١٦١)	٤٧٨ر٢٥٤
٥٣٥ر٢٤٧	٨١ر١٥٤	(٢٤ر١٦١)	٤٧٨ر٢٥٤

- ٢٠١٢

اسهم شركات

المجموع

(٢٩) إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١ر٠٠٦ر٤٨١	١ر٣٦٦ر٩٨٦
٧٦٦ر٠٩٦	٦٢٤ر٥٦٢
١٥ر٩٩٨	١٦ر٨٢١
٢٦٣ر٩٠٨	٢٣٤ر٥٨٤
٤١ر١١٣	٢٥٦ر٤٥٩
١٥٤ر٠٣١	١٥ر٢٤٠
٧ر٧١٩	٧ر٠١٠
١٣٤ر٦٧١	٨٢ر٠٤٦
٣٢١ر٠٠١	٣٠٥ر٤٢٥
٥٤٣ر٥٣٨	٣٦٢ر٨٤١
٨٦٢ر٩٢٠	٧٧٩ر٣٥٩
٤ر١١٧ر٤٧٦	٤ر٠٥١ر٣٢٣

عمولات وساطة في السوق المالي

ايرادات الفيزا

أتعاب ادارة واستشارات

عمولة الحوالات

استرداد ديون معدومة

ارباح رأسمالية

ايجارات مقبوضة

عمولة شيكات مرتجعة

عمولة تحويل رواتب

أجور بريد

اخرى

المجموع

(٣٠) نفقات موظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٧٧٢٦١٨٦	٨٢٩٨٧٢٧
١٢٧٧٠٥٨	١٤٨٠٧٣١
٨٤٣٨٩	٨٩٦٩٢٣
٢٥٥٨٩٥	٢٩٩٧٢٠
٣٩٦٠١	٨٧٦١٧
٢٧١٣٩	٣١٧٥٢
١٢٢٠٨٩	١٣٥٠٧٣
<u>١٠٢٩١٥٥٧</u>	<u>١١٢٣٠٥٤٣</u>

رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين  
مكافآت الموظفين  
مساهمة المجموعة في الضمان الاجتماعي  
نفقات طبية  
نفقات تدريب الموظفين  
مياومات سفر  
أخرى  
المجموع

(٣١) مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٨٤٤٢٠٦	٩٧٨٨٠٥
٧٢٨٢٣١	٦٤٨٤٠١
٥٦٦٤٤٢	٣١٨٢٥٥
٣٧٤٧٠	٥٤٧٧٥
٢٣٩٦٤٢	١٦٤٩١٣
٧١٧٤٧٠	٧٢٨٨١٢
١٣٥٦٤٦٨	١٤٢٨٢٣
٣٦٦٦٤٦	٣٠٩٠٣١
٢٩٥٤٥١	٣٩٦٠٢٣
٣٠٨٠٩٠	٣٢٠٩٧٩
٢٠٩٦٢	٢٠٦٧٠
٦٤٥٥	٥٢٤٩
٤١٨١٨٩	١٩٩٤٦٩
٤٠٤٨٠	٦٠٠٠٠
٢١٩٩٤٢	٢١٢٠٥١
١٧٦٠٠٨	٢٣٠٧٣٨
٥٨٥٨٦٩	٥٨٢٧٧٩
<u>٦٩٢٨٠٢١</u>	<u>٦٧٧٣٧٧٣</u>

رسوم وضرائب  
مصاريف الحاسب الآلي  
مصاريف ترويج واطلاق  
مصاريف سفر  
مصاريف الادارة العامة (البحرين)  
مصاريف اتصالات  
ايجارات الفروع  
أتعاب مجلس الادارة  
قرطاسية ولوازم مكتبية  
نفقات معاملات المقترضين  
نفقات دراسات استشارية  
صحف ومجلات واشتراكات  
مصاريف مهنية وقانونية  
مكافآت اعضاء مجلس الإدارة  
مصاريف شبكة الصراف الآلي  
رسوم تحصيل فيزا العالمية  
اخرى

### (٣٢) حصة السهم من ربح السنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١١,٠٣١,٣٣٣	١١,٦٩٥,٦٧٤
٩٨,٦٧٩,٥٢٩	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
فلس/دينار	فلس/دينار
٠/١١٢	٠/١١٧

ربح السنة (دينار)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)

الحصة الاساسية للسهم من ربح السنة

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح السنة.

### (٣٣) النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٣٩,٣٦٧,٢٧١	٥٤,٩١٢,٩٠٠
٦٣,٧٧٠,٥١٨	١٠٤,٤٧٢,٨١٥
(٨٣,٢٢٧,٤٩٣)	(١٣٣,٨٣٤,٢٨٣)
(٧٠٩,٠٠٠)	(٧٠٩,٠٥٥)
١٩,٢٠١,٢٩٦	٢٤,٨٤٢,٣٧٧

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر  
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر  
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر  
ينزل: أرصدة مقيدة السحب

المجموع

### (٣٤) المشتقات

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة و السالبة للمشتقات المالية الى جانب توزيع القيمة الاسمية لها حسب آجالها.

أجال القيمة الاسمية حسب الاستحقاق						
أكثر من ٣ سنوات	من سنة الى ٣ سنوات	١٢-٣ أشهر	خلال ٣ أشهر	مجموع القيمة الاسمية	قيمة عادلة سالبة	قيمة عادلة موجبة
الف دينار	الف دينار	الف دينار	الف دينار	الف دينار	الف دينار	الف دينار
-	-	٢٢,٦٨٨	٤٢,٦٤٠	٦٥,٣٢٨	٢	٦٤
٤,٦٧٩	٧,٠٩٠	-	-	١١,٧٦٩	٥٧٨	-
-	-	-	-	-	٥٨٠	٦٤
-	-	٢٥,٣٢٤	١٤,١٨٠	٣٩,٥٠٤	٧٦	-
٥,٤٥٩	-	-	-	٥,٤٥٩	٨٢٥	-
-	-	-	-	-	٩٠١	-

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تتدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان.

\* قام البنك بالدخول في عقود مقايضة فوائد كأداة تحوط مقابل سندات صندوق المشاريع التنموية والاستثمارية التابع للقوات المسلحة الأردنية وطيران الامارات وبنك دبي الوطني وذلك لمواجهة مخاطر تغيير أسعار الفوائد.

(٣٥) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة التالية:

رأس مال الشركة		نسبة الملكية	اسم الشركة
٢٠١٢	٢٠١٣		
دينار	دينار		
١٥٦٠٠٠٠٠	١٥٦٠٠٠٠٠	%١٠٠	شركة التعاون العربي للاستثمارات المالية

تم استبعاد الارصدة والمعاملات فيما بين البنك والشركة التابعة.

قامت المجموعة بالدخول في معاملات مع الشركة الام والشركات الشقيقة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للجهات ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصص.

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الجهات ذات العلاقة						بنود قائمة المركز المالي
أعضاء مجلس الادارة		موظفي البنك	الادارة التنفيذية العليا		الشركة الأم والشركات الشقيقة	
٢٠١٢	٢٠١٣		دينار	دينار		دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	بنود قائمة المركز المالي
٩٣٠٢١٩٣	١٠٩٤٩١١٣	١٤٣٩٤	٧٦٩٣١٧٨	٣٢٤١٤١	-	تسهيلات ائتمانية مباشرة
						أرصدة لدى البنوك
٣١٠٢٨٩٣٨	٣٢٧٨٤٢٦٤	-	-	-	٣٢٧٨٤٢٦٤	والمؤسسات المصرفية
١٢١٩٨٨٠٢	١٨٤٢٥٥٧٨	-	-	-	١٨٤٢٥٥٧٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٦٣١٣٥٧	٦٤٣١٨٨٥	٣١٤٦٠٤٧	١٤٧٠٣٦٥	١٨١٥٤٧٣	-	ودائع العملاء
						بنود خارج قائمة المركز المالي
١٢٧٤٣٠١	٤٠٤٠٠٦٧١	٣٠٠	-	-	٤٠٤٠٠٦٧١	كفالات
٢٧٣٤٧٩٥	-	-	-	-	-	اعتمادات
٥٤٥٩٣٠٠	١١٧٦٩٤٠٠	-	-	-	١١٧٦٩٤٠٠	عقود مقايضة فوائد
-	٣٥٥٠٠٠٠	-	-	-	٣٥٥٠٠٠٠	عقود مقايضة عملات
						عناصر قائمة الدخل
٦٨٨٤٥٠	٨٨٦٢٣٤	٥٦٤	٢٩٦٩٣٨	١٣٣٥٤٧	٤٥٥١٨٥	فوائد وعمولات دائنة
(١٠٩٩٦٧٢)	(١٨٠٤٤٢٩)	(١٢٣٢٧٢)	(٣٣٧٦٣)	(٦٤٤٣٩)	(١٨٢٩٥٥)	فوائد وعمولات مدينة
٤٦٨٠٠	٤٦٨٠٠	٤٦٨٠٠	-	-	-	ايجارات مدفوعة

تتراوح اسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات الائتمانية ما بين ٣٪ الى ٩٪، وتتراوح اسعار الفائدة المدينة على ودائع العملاء ما بين ٥٪ الى ٧٥٪.

فيما يلي ملخص لمنافع الادارة التنفيذية العليا للبنك:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٩٨٤٠٦٢	٢٢٦٥٦٣٦

رواتب ومكافآت

### (٣٦) القيمة العادلة للأدوات المالية

يستخدم البنك الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.

المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.

المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

الجدول التالي يبين تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة وحسب الترتيب الهرمي المذكور أعلاه:

المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	
				- ٢٠١٣
				موجودات مالية
١٠١٣٦٨	١٠١٣٦٨	-	١٣٢٦٩٦٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٦٧٣٣٨	٢٦٧٣٣٨	-	٢٧٤٦٠٧٤٢٦	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
-	-	-	٦٣٩٩٦	أرباح مشتقات مالية غير متحققة
				التزامات مالية
-	٥٨٠٦٠٢	-	٥٨٠٦٠٢	خسائر مشتقات مالية غير متحققة
				- ٢٠١٢
				موجودات مالية
١٠١٣٦٨	١٠١٣٦٨	-	١٣١٨٩٣٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٧٢٧٣٧	١٧٢٧٣٧	-	١٧٢٧٣٧	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٥٢٠٠٦	٥٢٠٠٦	-	٥٢٠٠٦	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة
				التزامات مالية
-	٩٠٠٨٣٨	-	٩٠٠٨٣٨	خسائر مشتقات مالية غير متحققة

### (٣٧) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة في القوائم المالية

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية والودائع لدى البنوك والبنوك المركزية، التسهيلات الائتمانية المباشرة، الموجودات المالية الأخرى وودائع العملاء، وودائع البنوك والمطلوبات المالية الأخرى.

لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

### (٣٨) إدارة المخاطر

تقوم مختلف دوائر الائتمان والمخاطر باتباع أفضل الوسائل والاجراءات التي تضمن تطبيق السياسات والاجراءات المعمول بها سواء تلك الصادرة عن البنك المركزي الاردني او عن المؤسسة الام في البحرين، وقد كان للإدارة دور فعال في مساعدة المجموعة في تفادي العديد من المخاطر والخسائر خاصة بالظروف الاقتصادية والسياسية السائدة وذلك عن طريق تطبيق أحدث الوسائل والأساليب المتبعة في البنوك الرائدة ومن خلال الاستعانة بالأنظمة البنكية والتحليلية المختلفة وتحديث مستمر للسياسات المختلفة والاجراءات المعمول بها.

ان عملية إدارة المخاطر داخل أنشطة المجموعة تشمل تحديد وقياس وتقييم رصد المخاطر المالية وغير المالية التي يمكن أن تؤثر سلبا على أداء المجموعة وسمعتها أو أهدافها ضمان أن البنك يحقق العائد الأمثل في العود عن المخاطر المتخذة. الإدارة العليا للمجموعة هي المسؤولة عن تحديد المبادئ الرئيسية للمخاطر و مقدار المخاطر التي يمكن للمجموعة تقبلها، وكذلك التوزيع الأمثل لها بقطاعات البنك المعنية.

وتجدر الإشارة الى انه تم خلال عام ٢٠١٣ الاستمرار بعملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال ICAAP والتي تتضمن تقييم مستوى كفاية رأس المال والسيولة القانونية بناء على استراتيجية الأعمال لثلاث سنوات.

كما استطاعت المجموعة المحافظة على نسبة كفاية رأسمال بمستوى مرتفع إضافة إلى الحفاظ على نسبة سيولة مريحة وذلك تحسبا لأي أوضاع ضاغطة قد تطرأ وللحفاظ على متانة المجموعة حسب متطلبات ICAAP و بازل III.

يتمحور الإطار العام لإدارة مخاطر الائتمان في البنك حول التأكيد على ضرورة التنوع والتوزيع في محفظة التسهيلات الائتمانية على قطاعات اقتصادية حيوية هامة و تقليص حجم التسهيلات للقطاعات الأكثر خطورة ، الامر الذي يعكس ادارة فعالة للمخاطر وسياسة ائتمان توائم بين المخاطر والعائد. وفي هذا الإطار أيضا من المتوقع البدء بتنفيذ والتركيز على تقديم الخدمات المصرفية لقطاع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة ابتداء من النصف الثاني لعام ٢٠١٤ ، علماً بأنه تم استحداث سياسة ائتمانية خاصة لهذه الفئة بالإضافة الى نظام تصنيف بموجب Scorecard اعتمد على عوامل مالية وغير مالية من حيث نوع الشركات، مؤهلات الشركات نوعية الادارة ، أداء القطاع واداء الحساب لدى بنوك.

كما تجدر الإشارة الى قيام المجموعة خلال ٢٠١٣ من الانتهاء من اعداد كافة سياسات المخاطر متضمنه مخاطر السيولة ، السوق ، اسعار الفائدة ، سياسة الاستثمار Trading Policy ، ومخاطر التشغيل ، بالإضافة الى اعداد سياسة التسعير الداخلي Fund Transfer Pricing واعتمادها من قبل مجلس الادارة ، كذلك قامت المجموعة بإعداد استراتيجية المخاطر للأعوام الثلاث المقبلة اعتمادا على خطة الاعمال لتلك السنوات بالإضافة الى الانتهاء من وضع الاطار العام للمستوى المقبول من المخاطر Risk Appetite Statement شاملة لكافة المخاطر وفق تعليمات الدعامه الثانية لبازل II . كما تحرص المجموعة على المراجعة الدورية للسياسات المختلفة وبشكل خاص السياسة الائتمانية بهدف التعامل مع المخاطر المحيطة والحد إن أمكن من أثرها.

وفيما يلي أهم المخاطر المصرفية التي تتعرض لها المجموعة وأسلوب إدارتها:

### (١/٣٨) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه المجموعة مما يؤدي إلى حدوث خسائر. يعتمد بنك المؤسسة على تقسيم محفظة التسهيلات الائتمانية إلى أربعة أقسام تضم التسهيلات المقدمة للحكومات و المؤسسات المالية بما فيها البنوك والشركات التي تضم كلاً من تسهيلات الشركات الكبرى والشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم بالإضافة إلى تسهيلات التجزئة والتي تضم القروض الشخصية وقروض الإسكان ومنتجات أخرى مثل بطاقات الائتمان وقروض السيارات الشخصية. وحيث أن المجموعة تعمل ضمن شبكة المؤسسة العربية المصرفية (البحرين) فقد قامت المؤسسة الأم على تعزيز الرقابة الائتمانية عن طريق إصدار سياسات ائتمانية تخص كل نوع من أقسام التسهيلات أعلاه، وقد تضمنت هذه السياسات القواعد والإجراءات التي يجب أن يتم الالتزام بها لدى منح أو تجديد التسهيلات، وتضمنت أيضاً تقييم خاص للعملاء كل حسب تصنيفه، حيث يتم الاعتماد حالياً على نموذج تقييم Moody's Risk Advisor لتصنيف تسهيلات الشركات الكبرى والذي يتم ألياً، واعتماد نموذج Scoring Credit لتقييم العملاء المدرجين ضمن الشركات الصغيرة و/أو تسهيلات الأفراد (التجزئة). كما قام البنك باعتماد منهجية عمل و إطار التقييم الائتماني استناداً على بيانات مالية غير مدققة لبعض العملاء بالإضافة إلى وضع حدود لمثل هذه المحفظة.

يتم مراقبة وإدارة محفظة التسهيلات لبنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن) عن طريق عدة لجان ائتمانية، تضم ثلاثة لجان عليا من أعضاء مجلس إدارة مجموعة بنك المؤسسة العربية المصرفية، بالإضافة إلى لجنتين، واحدة محلية تتألف من مدراء الدوائر في البنك في الأردن بالإضافة إلى المدير العام وأخرى تتألف من نفس أعضاء اللجنة المحلية بالإضافة إلى ممثل من دائرة إدارة المخاطر في المؤسسة الأم، وكذلك لجنة فرعية تنظر في التسهيلات الصغيرة الحجم والتي تقل عن ١٠٠ ألف دينار أردني. وقد تم تحديد صلاحيات كل لجنة بناءً على درجة التقييم الائتماني للعميل وعلى مدة التسهيلات الممنوحة.

كما تقوم المجموعة باتتباع سياسة التنويع على مستوى العملاء، القطاعات الاقتصادية والمناطق الجغرافية مما يساهم في تقليل درجة المخاطر الائتمانية. ويهدف رقابة مخاطر الإقراض، تعقد لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة اجتماعات دورية لمناقشة كافة الأمور المتعلقة بمخاطر الائتمان، ويتم تزويدها بتقارير ربع سنوية عن توزيع محفظة التسهيلات من حيث التوزيع الاقتصادي، والتصنيف الائتماني، والتوزيع الجغرافي، الأجل الزمنية للتسهيلات، ونسبة RAROC لكل محفظة ورأس المال الاقتصادي مما يحدد توجه المجموعة في الفترة الزمنية القادمة. كما يتم بشكل دوري مراجعة كفاية مخصص التدني في قيمة التسهيلات الائتمانية.

ان تفاصيل محفظة التسهيلات الائتمانية المباشرة مبينة في ايضاح (٨) بالإضافة الى ذلك فان التزامات المجموعة خارج قائمة المركز المالي المعرضة لمخاطر الائتمان مبينة في ايضاح (٤٢).

تحد المجموعة من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات من خلال توزيع نشاطاتها على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة.

(٢) توزيع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

المجموع	الشركات						
	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	الحكومة والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة			الأفراد	
			والمتميزة	الشركات الكبرى	القروض المقارية		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٥٣٩٠١٩٠٤	٨٧٩٤٩٢١٨	٣٥٧٦٢٢٧٩٠	٦٥٨٢٨٤	٣٨٢١٠٨	٣٦١٢٨٤	٣٧٨٧٦٢٠	مكتبة المخاطر
٤٦٤١٧٥١٨٦	٢٨١٥٥٩٦٦	-	٨٤٢٦٦١٢	١٧٢٤٩٩٨٨	٦٥٨٩٢٩٤٠	١٨٩١٤٩٦٨٥	مقبولة المخاطر منها مستحقة*
٧٦٣٨١٧٢١	-	-	٢٧٠٥٧٤٨	٢٩٨٢٠٣٥٠	١٤٦٢٦٥٣٩	٢٩٣٦٤٤٨٤	لغاية ٣٠ يوم
١٣٣٨١٧١٤	-	-	٣٥٢٤٢	٤٨١٠٥٥١	٤١٤٠٥٤٣	٤٣٩٥١٧٨	من ٣١ إلى ٦٠ يوم
٨٤١٨١٣١	-	-	٥٩٢٤٠	١٣٧٥٣٠١	٢٥٧٧٤٣٥	٤٤٠٦١٥٥	تحت المراقبة
١٣٥٣٢٠٩٢	-	-	٧٦٢٤٠	١٧٥٠٨٦	١٧٣٢٣١	١٢٢٨٣٣٥	غير عاملة
٢٣٨٣٠٦	-	-	٣٣٤٨٥٠	٥٠٧٣٢٢	١٧٦٣١٤	١٣٦٥٠١٩	دون المستوى
٢٤٩٤٥٠٧٧	-	-	٨٥٢٦٦٢	١٤٤٨٤٣٩٢	٢٧٢٤٣٧	٩٣٣٥٨٦	مشكوك فيها
٩٥٥٣٧٦٨٩٦	١١٦٠٥١٧٩	٣٥٧٦٢٢٧٩٠	١٠٤٠٧٨٨٨	١٩٢٦٧٤٦٩٨	٦٩٤٥٣٧٤١	٢٠٩١٧٢٦٠٠	هالكة
٧٤٩٩١٦٠	-	-	٣٧٣٠٢٥	٤٣٥٨٦٧	١٥٦٧٧٩	٢٦٦٠٤٨٩	المجموع
٢٠٠٥٢٤٧٣	-	-	٧٣٠٠٢٥	٩٤٨٩٩٢	١٧٨٦٧٢	٩٥٩٥٢٨٤	ينزل: فوائد مطقة
٩٢٧٧٧٥٢٦٣	١١٦٠٥١٧٩	٣٥٧٦٢٢٧٩٠	٩٣٠٤٨٣٨	١٧٨٧٦٧٣٣٩	٦٩١١٨٢٩٠	١٩٦٩١٦٨٢٧	ينزل: مخصص التكني
							الصافي
							- ٢٠١٢
٣٨٣٢٢٢٢٢٢٥	٦٩٨١٧٢١١	٣٠٤١٢٣١١٨	٣١٢٤٥٩	٤٦٩٢٥٧٨	٥٩٣٩١٥	٣٦٨٢٩٤٤	مكتبة المخاطر
٤٠٢٨٩٢٢٠٢٤	٤٥٨٨٣٠٧	-	٧٤٩١٨٢١	١٥٢٩٧٨٦٧٧	٦١١٩٠٩١٧	١٧٦٦٤٢٣٠٢	مقبولة المخاطر منها مستحقة*
١١٢٠٣٨١٣٤	-	-	٢٩٣٨١٤٣	٧٢٨٥٠٤٧٦	١٥٨٣١٢٥٣	٢٠٤١٨٢٦٢	لغاية ٣٠ يوم
٧٣٢١٠٢٩	-	-	١٠٠٥٤	-	٤٣٢٥١٠	٢٧٧٨٤٦٥	من ٣١ إلى ٦٠ يوم
١٢٠٤٦٨٢٢	-	-	٦٤٨٧٥٩	٦٠٥٣٩٨٣	١٧١٥٥٠٧	٣٦٢٨٥٧٣	تحت المراقبة
٧٦٢٩٤٠	-	-	٣٧١٢٤	٥٥٠٨٥	-	٦٧٠٧٣١	غير عاملة
٣٠٥٤٧١٥	-	-	٢٣٣٠٦	١٩٠٢٦٢٨	٣٤٦١٩	١٠٩٤٢١٢	دون المستوى
٢٤٥٨٥٥٩	-	-	٨٤٦٩١٩	١٤٧٦٦٣٧٦	٣٨٨٨٦٩	٨٥٥٦٣٩٥	مشكوك فيها
٨٢٦٣٧٢٣٥	٧٤٤٠٥١٨	٣٠٤١٢٣١١٨	٩٣٦٠٣٨٨	١٨٠٤٤٩٣٢٧	٦٣٩٢٣٨٢٧	١٩٤٢٧٥١٥٧	هالكة
٦٩٩٤٢٦٦	-	-	٢٧٠١٧٧	٤٣٧٠٧٩٥	١٢٤٩٨٩	٢٢٢٨٣٠٥	المجموع
١٧٠٩٠٦٥	-	-	٥٧٢٤٤٢	٩٠٣٨١٧٥	٢٠١٣٣٣	٧٢٩٧١١٥	ينزل: فوائد مطقة
٨٠٢٤٣٤٠٠٤	٧٤٤٠٥١٨	٣٠٤١٢٣١١٨	٨١٧٧٦٦٩	١٦٧٠٤٠٣٥٧	٦٣٥٩٧٥٠٥	١٨٤٧٤٩٧٣٧	ينزل: مخصص التكني
							الصافي

\* يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق احد الاقساط او الفوائد ويعتبر حساب الجاري مدين مستحق اذا تجاوز السقف.

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات:

- ٢٠١٣

المجموع	الحكومة والقطاع العام	الشركات			الأفراد	
		مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٤٤٧٦٦١	٣٦٨٥٩٨٤٧	٦٤٢١٨٣	٣٠٠١٥٠	٣٣٨٧٩٢	٣١٧٦٦٨٩	الضمانات مقابل:
١١٢٣٢٢٨	-	٤٧٦٣٠٢٨	٢٠٩٥٦٩٤١	٥٩٧٧٧٤٦١	٢٧٠٢٥٨٩٨	متدنية المخاطر
٢٧٨٢٨٤٣	-	٥٩٠٤٥	٢٩٦٣٦٨	٢٢١٥٠٨٣	٢١٢٣٤٧	مقبولة المخاطر
٣٧٤٤٣٨	-	٢٦٦٨٣	١٧٥٠٥٣	١٧٢٧٠٢	-	تحت المراقبة
٤٦٩٩٨٨	-	-	٣٤٦٨٦٣	١٢٢١١٠	١٠١٥	غير عاملة:
٦٢٢٥٧٨٨	-	٨٠٦٠٢	٣١٦٨٥٨	١٦٥٠١٤	٢٤٩٢٨١٤	دون المستوى
١٦٦٩٥٤٠٤٦	٣٦٨٥٩٨٤٧	٥٧١٥٤١	٢٨٢٢٢٣٣	٦٢٧٩١٦٦٢	٣٢٩٠٨٧٦٣	مشكوك فيها
						هالكة
						المجموع
						منها:
١٦٦٠٩٨٧٥	-	١٣٦٤٠٨١	٧٠٤٨١٤	١٨٦٧٩٠	٧٩٥٤١٩٠	تأمينات نقدية
٨٢٩٧٨٤٢١	-	٤١٢٨٨٦٣	١٥٧٤٨١٣١	٦٢٥٨٥٢٦٧	٥٠٦١٦٠	عقارية
٢٧٩٨٩٢٨٧	-	٦٢٤٢	٥١١٤٣٨٩	-	٢٢٨٦٨٦٥٦	أسهم متداولة
٢٤٤٦٦١٧	-	٦٢٣٥٥	٧٨٤٩٠٠	١٩٦٠٥	١٥٧٩٧٥٧	سيارات وأليات
١٣٠٢٤٢٠٠	-	٥٧١٥٤١	٢٨٧٥٢٣٣٤	٦٢٧٩١٦٦٢	٣٢٩٠٨٧٦٣	المجموع

- ٢٠١٢

المجموع	الحكومة والقطاع العام	الشركات			الأفراد	
		مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٦٤٤٤٨٤٨	٤٠٠٤٥٠٧٢	٢٥٥١٣٥	٢١٧٩٠٠٠	٥٩٣٩١٥	٣٣٧١٧٢٦	الضمانات مقابل:
١٠٥٦٩٥٣٣٦	-	٤٩٥٨١٠٦	٢٤٩٥٩٦٥٠	٥٧٨٤٣٥٠٩	١٧٩٣٤٠٧١	متدنية المخاطر
٣٨٢٤٨٥٠	-	٢٥٩٣٣٣	١٧٧٧٨٠٢	١٦٠١٥٣٣	١٨٦١٨٢	مقبولة المخاطر
١٠٤٠٩٣	-	-	٥٥٠٨٥	-	٤٩٠٠٨	تحت المراقبة
١٢٣٧١٤٩	-	-	١٨٠٨٥١	٣٤٣٩٢	٢١٩٠٦	غير عاملة:
٩٠٢٢٠٦٢	-	٩٩١٢٨	٥٠٤٠٢	٢٧٧٠٤٧	٣٤٩٥٤٨٥	دون المستوى
١٦٦٣٢٨٣٣٨	٤٠٠٤٥٠٧٢	٥٧١٧٠٢	٣٥٣٠٢٧٩٠	٦٠٣٥٠٣٩٦	٢٥٠٥٨٣٧٨	مشكوك فيها
						هالكة
						المجموع
						منها:
١٥٠٤٦٩٨٤	-	١٧١٣٧٩٧	٧٠٠٩٢٤	٢٢١٩٨	٥٨١٠٠٦٥	تأمينات نقدية
٨١٦٤٩٢٤٩	-	٣٨٣٤٦٢٤	٢٠٠٩٢١١١	٥٥٩٥٣٦٦٨	١٧٦٨٨٤٦	عقارية
٢٢٦٠١٠٩٥	-	٦٢٤٢	٦٩٧٩٤٥٣	-	١٥٦١٥٤٠٠	أسهم متداولة
٢٥٧٩٦٣٢	-	١٧٠٣٩	٦٩٨٥٢٦	-	١٨٦٤٠٦٧	سيارات وأليات
١٢١٨٧٦٩٦٠	-	٥٧١٧٠٢	٣٥٢٧١٠١٤	٥٥٩٧٥٨٦٦	٢٥٠٥٨٣٧٨	المجموع

### الديون المجدولة:

هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغ أجماليها ٤٣٠.٦٦٢ دينار خلال ٢٠١٣ مقابل ٢٢٠.٣٥٩ دينار خلال ٢٠١٢.

### الديون المعاد هيكلتها:

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح ... الخ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغت قيمتها ١.٣٥١.٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٢.٣٤٤.٥٠٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

### (٣) سندات وأسناد وأذونات:

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والأسناد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	ضمن الموجودات المالية بالكلفة المطفأة	٢٠١٣	٢٠١٢
			دينار	دينار
A+	Fitch Ratings		٣.٦٣٣.٥٦٨	-
غير مصنف			٦.٨٣٥.٣٢٨	٣.٢٠٠.٠٠٠
حكومية			٢.٦٤.١٣٨.٣٠	٢.٢١.٥٤٤.٧٧١
الاجمالي			٢.٧٤.٦٠٧.٤٢٦	٢.٢٤.٧٤٤.٧٧١

### (٤) التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

البنك / المنطقة الجغرافية	دول الشرق						
	داخل المملكة	الأوسط الأخرى	أوروبا	آسيا	البحر	أمريكا	دول أخرى
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى بنوك مرابذة	٤٨.٣٦٩.٣٤٢	-	-	-	-	-	-
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩.٠٢٩.٣٢١	٢٦.١٨٠.٧٧١	٢٠.٣١٣.٧١٤	١٦٢.٧٤٠	٥٩٥.٥٤٦	٣٧.٥٣٠.٨٥٣	١٦٠.٣٧٠
التسهيلات الائتمانية:							
لتجار	١٩٦.٤٢٥.٤٩٤	-	-	-	-	-	-
القروض الطارية	١٩.٠٣٤.٩٢٨	-	-	-	-	-	-
الشركات	١٧٤.١٢٩.٣١٥	-	-	-	-	-	-
المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	٩.٣٠٢.٣٥٩	-	-	-	-	-	-
للحكومة والقطاع العام	٣٦.٨٥٩.٨٤٧	-	-	-	-	-	-
سندات وأسناد وأذونات:							
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٢٦٧.٣٣٨.٣٠	٧.٢٦٨.٨٩٦	-	-	-	-	-
الموجودات الأخرى	١٣.٩٥١.١٤٨	١٠.٤٢٨١	٩.٤٧٦	-	-	١٦.٤٦٠	-
الاجمالي ٢٠١٣	٨٣٤.٩٤٠.٨٥٦	٣٤.٠٥٣.٤٤٨	٢٠.٣١٥.١٩٠	١٦٢.٧٤٠	٥٩٥.٥٤٦	٣٧.٥٤٧.١١٣	١٦٠.٣٧٠
الاجمالي ٢٠١٢	٧٣٢.١٢٣.٩٨٧	٣٣.٣٣٧.٩٠٧	٢٧.١٠٨.٣٧٤	١٠.٤٠٤	-	٩.١٩٩.٢٥٢	١٥٤.٠٨٠

\* باستثناء دول الشرق الأوسط

٥) التركيز في التمرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

سالي	المساحة	التجارة	المطارات	الزراعة	الاسم	خدمات	الاقرب	المصرفية والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	-	-	-	-	١٨,٣٦٩,٣١٢	١٨,٣٦٩,٣١٢
١٠٤,٧٧٢,٦١٥	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٤,٧٧٢,٦١٥
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٣,٠٦٩,٨٨١	٩٢,٧٨٦,١٠٨	٢٤,٠٠١,٦٧٩	٢٩,١٥٧,٩٣٠	٥٦٠,٦٦٢	٢٤,٠٤٢,٦٦٦	٢٩,٦٩٠,٠٦٨	١٧٥,٧٨٧,١٧٢	٢٦,٨٥٩,٨١٧	١٨٦,٢٥٢,٠١٥
٣,٦٣٢,٦٨	-	-	-	-	-	٣,٦٣٥,٢٤٨	-	٢٦٧,٢٢٨,٢٠٠	٢٧٤,٨٦٣,٩٦٦
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٦٢,٦١٥	٤,٩٤٢,٢٥١	٣,٧٢٨,٩٥٥	٩٩,٣٠٧	٨٩	٢٢,٦١٠	١١٨,٦٨٠	٤٩١,٣٦٦	٤,٩٤٥,٠٧٢	٦١,٠٧٢,٦٦٥
١٢١,٣٨٨,٢٧٩	٩٧,٠٢٨,٦٥٩	٢٧,٧٤٠,١٧١	٧٩,٣٥٢,٢٢٧	٥٦٠,٦٥٩	٢٤,٠٦٦,٨٠٦	٣٢,٤٤٣,٧٦٦	١٧٦,٢٨١,١٨٩	٢٥٧,٦٢٢,٧٩١	٩٢٧,٧٧٥,٧٦٣
٨٩,٩٥٩,٩٩٠	٦٤,٨٦٦,٣٤٣	٤٨,٩٠٣,٧٢٢	٧٢,٧٨٢,١٩٧	٤٣٩,٢٥٨	١٩,٧٢٣,١١٩	٣١,٩٤٦,٩٥٩	١٧٠,٢٨٩,٣٠٠	٣٠٤,١٧٣,١١٥	٨٠٢,٤٣٤,٠٠٤

٣٨/ب) مخاطر السوق

تنشأ مخاطر السوق من الخسائر الناجمة من المراكز المالية المتضمنة داخل أو خارج قائمة المركز المالي والناشئة عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم وتتم مراقبة وإدارة مخاطر السوق من قبل كل من قسم مخاطر السوق التابع لإدارة المخاطر بالإضافة إلى لجان وجهات رقابية أخرى ومنها لجنة الموجودات والمطلوبات ولجنة إدارة المخاطر المولفة من بعض أعضاء مجلس الإدارة ومسؤولي إدارة المخاطر في كل من المؤسسة الأم في البحرين وبنك المؤسسة في الأردن.

كما تجدر الإشارة إلى قيام البنك خلال ٢٠١٣ من الانتهاء من اعداد كافة سياسات المخاطر متضمنه مخاطر السيولة، السوق، اسعار الفائدة، سياسة الاستثمار Trading Policy، بالإضافة إلى اعداد سياسة التسعير الداخلي Transfer Pricing Fund واعتمادها من قبل مجلس الادارة.

يقوم البنك بإدارة مخاطر السوق الناشئة عن استثمارات البنك في السندات والأسهم، تداول العملات الأجنبية عقود المقايضة وشهادات الإيداع عن طريق إتباع عدة وسائل وتقنيات متقدمة بهدف الوصول إلى شمولية في إدارة هذا النوع من المخاطر ومنها طريقة القيم المعرضة للمخاطر (Value at Risk) والتي يقوم البنك باحتسابها يومياً وبشكل يشمل كافة محافظ البنك المعرضة للمخاطر (أدوات سعر الفائدة، أدوات الملكية لمحافظ المتاجرة والمراكز بالعملات الأجنبية) بالاعتماد إلى أسلوب التمثيل التاريخي (Historical Simulation) وكما تستند هذه الطريقة على عدة فرضيات منها فترة قياس ليوم واحد One-Day Time Horizon ودرجة ثقة ٩٩٪ (Confidence Level) ويجري مقارنة نتائج VaR يومياً بالأرباح والخسائر المتحققة للمحافظ.

كما يقوم البنك باحتساب اثر حساسية تغير أسعار الفوائد للأدوات المالية الخاضعة قيمتها للتغير حسب تقلبات أسعار الفوائد وكذلك للعملات الرئيسية التي يتعامل بها البنك من خلال اعتماد طريقة Basis Point Value (BPV) المستندة إلى احتساب الخسائر المحتملة لتغير سعر الفائدة بنقطة أساس واحدة (DV01).

أما بالنسبة للشركة التابعة، فتضم نشاطاتها إدارة محافظ العملاء ومجموعة متنوعة من المنتجات حيث يقوم قسم مخاطر السوق بمتابعة أعمال الشركة التابعة للبنك بشكل يومي، بالإضافة إلى إعداد تقارير أسبوعية وإجراء الدراسات والاختبارات بما يغطي نشاطات الشركة. وخلال عام ٢٠١٣ قامت الشركة التابعة باستحداث سياسة ائتمانية خاصة تغطي المنتجات التي تتعامل بها وذلك بالتنسيق مع دائرة الائتمان والمخاطر في البنك، علماً بأن لجنة التسهيلات للشركة التابعة تضم عضو من البنك ممثل في مدير دائرة مراجعة الائتمان.

الجدول أدناه يوضح الأثر على قائمة الدخل لتعرضات مخاطر السوق وفقاً لطريقة VaR لعام ٢٠١٣:

أثر مخاطر العملات	الأثر على أدوات الملكية *	أثر الارتباطات والتدخلات	الإجمالي
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار
- ٢٠١٣			
المتوسط	(١٣٤)	(٠٤٥)	(٩٠٦)
الأعلى	(٢١٣)	(٤٩٦)	(٣٣٣٢)
الأدنى	-	(١٤٢)	(١٤٢)
- ٢٠١٢			
المتوسط	(٢٣٧)	-	(١٤٨٣)
الأعلى	(٣٥٥)	-	(٤٣٩٦)
الأدنى	(٢٨٤)	-	-

\* محفظة المتاجرة

الجدول أدناه يوضح الأثر على قائمة الدخل لتعرضات مخاطر الأدوات المالية حسب أسلوب تحليل الحساسية في حال انخفاض أسعار الفائدة بواقع نقطة أساس مئوية واحدة.

- ٢٠١٣

حسب الأدوات المالية (BPV = DV01)

قيمة DV01	الأداة المالية
ألف دينار	
(٣٣٠٣)	السندات
-	فجوات استحقاق السندات
٠٢٦	السوق النقدي
٢٧٣	مقايضات أسعار الفوائد / العملات

- ٢٠١٢

حسب الأدوات المالية (BPV = DV01)

قيمة DV01	الأداة المالية
ألف دينار	
(٢٦٧٦)	السندات
٠١٥	فجوات استحقاق السندات
-	السوق النقدي
٢٣٣	مقايضات أسعار الفوائد / العملات

الجدول أدناه يوضح الأثر على قائمة الدخل لتعرضات مخاطر أسعار العملات حسب أسلوب تحليل الحساسية في حال انخفاض أسعار العملات بواقع نقطة أساس مئوية واحدة:

- ٢٠١٣

حسب العملات

قيمة DV01	العملة
ألف دينار	
٠١٦	يورو
-	جنيه استرليني

- ٢٠١٢

حسب العملات

قيمة DV01	العملة
ألف دينار	
٠١٩	يورو
٠١٦	جنيه استرليني

## مخاطر أسعار الفائدة

### فجوة إعادة تسعير الفائدة

تتجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية، تتعرض المجموعة البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة وتقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات في المجموعة بالتعامل مع آثار التغير الإجمالي لأسعار الفوائد على الوضع المالي للمجموعة، وبشكل عام فإن المجموعة تقوم بموازاة آجال التزاماته المالية هذا بالإضافة الى تعامله بالعقود الآجلة والمستقات المالية بهدف تغطية مراكز مالية مقابلة، بحيث تكون المحصلة النهائية لمخاطر هذه التعاملات محدودة.

يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق ايهما اقرب.

٣١ كانون الاول ٢٠١٣ -

المجموع	عناصر بدون فائدة	٣ سنوات وأكثر	من سنة الى ٢ سنوات	من ٦ اشهر الى سنة	من ٢ اشهر الى ٦ اشهر	من شهر حتى ٢ اشهر	اقل من شهر واحد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
								الموجودات
٥٤٩١٢٩٠٠	٥٤٩١٢٩٠٠	-	-	-	-	-	-	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
١٠٤٩٧٢٨١٥	٥٢٠٧٩٣١	-	-	-	-	١١٧٣٥٩٦٠	٨٧٣٠٢٢٤	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
								إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
								موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٣٢٦٩٦٦	١٣٢٦٩٦٦	-	-	-	-	-	-	سهولت ائتمانية مباشرة
٤٨٦٢٥٢٠١٥	١٢٨٠٢٠٤٢	٦٨٧٣٢٩	٣٦١٩٣١	٤٤٤٩٤٥	٢١٧٣٤٠٥٠	٢٧٥٧٣٢٠٨	٤٣٤٩٧١٤١٠	موجودات مالية بالتكلفة المضافة
٢٧٤٩٠٧٤٢٦	-	٨٢٨٩٣٧١	١٥٣٢٥٨٩٠١	٥٤٧١٢٣٦٧	٢٤٩٩٧٠١١	٢٨٢٧٦٦٢٣	٤٩١٧٢٩٥٢	موجودات مالية بالتكلفة المضافة - مرهونة
								ممتلكات و معدات
٩٩٠٨٣٦٤	٩٩٠٨٣٦٤	-	-	-	-	-	-	موجودات غير ملموسة
٢٩٥١٠٤٠	٢٩٥١٠٤٠	-	-	-	-	-	-	موجودات ضريبية موجلة
٧٨٧٠٣٢	٧٨٧٠٣٢	-	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
٢١٩٧٢٨٠٩	١٣٩٨٦٩٩٤	-	-	-	-	٤٩٩٩٢٥٨	٣٩١٨٦٥٧	اجمالي الموجودات
٩٥٦٢٩١٣٦٧	٨٩٣٠٦٠٦٩	٨٩٧٧١٠٠	١٥٣٢٨٢٠٣٢	٥٥٩١٥٧٠١٢	٤٦٧٣١٠٦١	٧٢٢٨٤٣٤٩	٥٢٩٧٦١٩٤٤	المطلوبات -
								ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٤٣٢٣٤٢٨٣	-	-	-	١٠٠٠٠٠٠٠	-	-	١٣٣٢٣٤٢٨٣	ودائع عملاء
٥٩٠٣٧٧٤	١٠٤٢٢٣٩٦٠	-	-	١٤٩١٩١٨١٦	٤٩١٦٢٨٤٩	٦١٧٧٣٨٠٥	٣٦١٩٢٣٢٤٤	تأمينات تقنية
٣٨٢٥٥٤١٩	٩٦٩٤١٦٨	-	-	-	-	-	٢٨٣٦١٢٥١	أموال مقترضة
٧٢٩٩٨٢٧	-	١٣٤٦٦١٩	٥٠٨٤٧٨	١٢٧١١٩	٥٠٦٣٣٦٠	٤٢٣٧٢	١١٦٧٨	مخصصات متوقعة
١٣٩٨١٦٤	١٣٩٨١٦٤	-	-	-	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
٤٦٠١٤١٤	٤٦٠١٤١٤	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبية الموجلة
٦٢٠٩٥	٦٢٠٩٥	-	-	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
٣٦٧٣٩٣٩٢	٢٠٤١١٩٦٠	-	-	-	-	١٦٣٢٧٤٢٢	-	اجمالي المطلوبات
٨٢٢٧٠٦٣٦٨	١٤٠٣٩١٧٦١	١٣٤٦٦١٩	٥٠٨٤٧٨	٢٤٣١٨٩٣٥	٥٤٢٢٦١٠٩	٧٨١٤٣١١٠	٥٢٣٧٠٣٢٣	فجوة إعادة تسعير الفائدة
١٣٣٨٤٩٩٩	(٥٠٨٣١٢٩٢)	٧٤٣٠٤٨١	١٥٣٣١١٥٤	٣٠٨٢٨٠٧٧	(٧٤٩٥٣٤٨)	(٥٨٥٩٠٦١)	٦٠٩٠٨٨	

٣١ كانون الاول ٢٠١٢ -

المجموع	خاصة بدون فائدة	٣ سنوات وأكثر	من سنة الى ٢	من ١ شهر	من ٢ شهر الى	من شهر حتى ٢	أقل من شهر واحد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٩,٣٦٧,٢٧١	٢٩,٣٦٧,٢٧١	-	-	-	-	-	-
٦٣,٧٧٠,٥١٨	٤,٤٩٩,٣٦٥	-	-	-	-	١٨,٧٨٥,٠٠٠	٤٠,٨٦١,١٥٣
١٠,٦٣٥,٠٠٠	-	-	-	-	١٠,٦٣٥,٠٠٠	-	-
١,٣١٨,٩٣٨	١,٣١٨,٩٣٨	-	-	-	-	-	-
٤٦٢,٦٤٢,٣٠٢	٤,٢٧٢,٩٣٣	٣٩٨,٩٣٤	٨٩٠,٣٩١	٣٥٤,١٤٣	٣,٦٦٤,٤٤٢	١٧,٧٦٧,١٦٦	٤٣٥,٢٩٣,٨٣٣
١٧٢,٧٢٧,٨٧٧	-	٥,٤٣٢,٠٠٤	٩٢,٧٩,٣٨٣	٤٥,٣٠٠,١٢٤	٦,٠٠٠,٦٠٩	١٤,١١١,١١٤	٤,٦١٤,٦٤٣
٥٢,٠٠٦,٨٩٤	-	-	٣٤,٥٠٥,٠٦٨	-	٦,٩٩٩,٨١٥	١٠,٥٠١,٩٣١	-
١٠,٧٦٤,٧٤٢	١٠,٧٦٤,٧٤٢	-	-	-	-	-	-
٢,٦٨٠,٩٤١	٢,٦٨٠,٩٤١	-	-	-	-	-	-
٦٤٩,٩٩٨	٦٤٩,٩٩٨	-	-	-	-	-	-
١٠,٧٧٦,٤٩٢	١٠,٧٧٦,٤٩٢	-	-	-	-	-	-
٨٢٧,٣٥٠,٩٧٣	٧٤,٣٣٠,٦٨٠	٥,٨٣٠,٩٣٨	١٢٧,٤٧٤,٨٤٢	٤٥,٦٥٤,٢٦٧	٢٧,٢٩٩,٩٤٦	٦٦,٤٦٥,٦٧١	٤٨٠,٢٩٤,٦٢٩
٩٣,٢٢٧,٤٩٣	-	-	-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	٨٣,٢٢٧,٤٩٣
٤٨٢,٥٢٨,٧٩٠	١٠,٦٥٦,٠٤٨٠	-	-	٥,٠٦٨,٣٥٥	٥٠,١٩٢,١٧١	٥٨,٣٦٢,٩٦٧	٢٦١,٨٤٤,٨١٧
٣١,٦٤٤,٣٦٠	١٠,٩٤٧,٩٣٢	-	-	-	-	-	٢٠,٦٩٦,٣٢٨
٥٢,٨٠٣,٣١٥	-	١,٨٠٠,٨٧٥	٥٠,٨٨٢	١٢٧,١٢٠	٤٢,٣٧٣	١٣,٣٦٠	٥١,٢١١,١٠٥
٨٩٧,١٦٤	٨٩٧,١٦٤	-	-	-	-	-	-
٣,٣٩٨,٠٢١	٣,٣٩٨,٠٢١	-	-	-	-	-	-
٣٦,٤٣٦	٣٦,٤٣٦	-	-	-	-	-	-
٣١,٠٩٨,٢٨٤	١٥,٣٧٥,٩٩٠	-	-	-	١٠,٧٢٢,٢٩٤	-	٥,٠٠٠,٠٠٠
٦٩٦,٦٣٢,٩٦٣	١٢٧,٢١٦,٠٢٣	١,٨٠٠,٨٧٥	٥٠,٨٤٨٢	١٥,٦٩٥,٩٧٥	٦٠,٩٥٦,٣٢٨	٥٨,٤٢٦,٣٧٧	٤٢٢,٠٢٩,٧٤٣
١٣٠,٧١٧,١٠	(٦٢,٨٨٥,٣٤٣)	٤,٠٣٠,٠٦٣	١٢٦,٩٦٦,٣٦٠	٢٩,٩٥٨,٧٩٢	(٣٣,٦٥٦,٨٩٢)	٨,٠٣٩,١٤٤	٥٨,٢٦٤,٨٨٦

التركز في مخاطر العملات الأجنبية

٢٠١٣ -

البندي/ العملة

المجموع	اخرى	بين ياباني	جنيه استرليني	يورو	دولار امريكي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٣,٠٣١,٢٨٦	١,٠٥٩	-	٢٤٦,٣٥٩	٣٠٨,٤٨٧	١٢,٤٧٥,٣٨١
١٠٤,١٨٠,٢١٦	٢,٩٦٨,٦٢٥	١٦٢,٧٤٠	٤,٣٧٤,٥٤٥	١٣,٦١٢,٤٦٣	٨٣,٠٦٠,٨٤٣
٥٦٧	-	-	-	-	٥٦٧
٤٠,٧٥٩,٥٠٨	-	-	٢٦	٤	٤٠,٧٥٩,٤٧٨
١١,٩٢٤,٨٩٩	-	-	-	-	١١,٩٢٤,٨٩٩
٩,٠٣٩,٦٤٧	٢	-	٤٦	١,٦١١	٩,٠٣٧,٩٨٨
١٧٨,٩٣٦,١٢٣	٢,٩٦٩,٦٨٦	١٦٢,٧٤٠	٤,٦٢٠,٩٧٦	١٣,٩٢٣,٣٦٥	١٥٧,٢٥٩,١٥٦
٨٦,٧٥٨,٨٥٥	-	-	٢١٤	١٣٠,١٦١	٨٦,٦٢٨,٤٨٠
٨٢,٠٣٥,٨٣٢	٣١٦,٣٣٧	١٧٢,٠٩٠	٤,٣٩١,٦٢٨	١٢,٠٢٠,٩٠٤	٦٥,١٣٤,٨٧٣
٦,٥٠٩,٩٩٧	-	-	٣٨,١٦٩	١,٧٣٣,٤٥١	٤,٧٣٨,٣٧٧
٩,٠٣٠,٧٦٤	٢,٦٩١,٧٦٩	-	٢١٨,٣١٩	٢٩٧,٧١٥	٥,٨٢٢,٩٦١
١٨٤,٣٣٥,٤٤٨	٣,٠٠٨,١٠٦	١٧٢,٠٩٠	٤,٦٤٨,٣٣٠	١٤,١٨٢,٢٣١	١٦٢,٣٢٤,٦٩١
(٥,٣٩٩,٣٢٥)	(٣٨,٤٢٠)	(٩,٣٥٠)	(٢٧,٣٥٤)	(٢٥٨,٦٦٦)	(٥,٠٦٥,٣٥٥)
١٦٣,٦١١,٤٠١	١,٨٣٤,٧١٤	-	٧٩٨,٠٦٨	٧,٩٣٠,٨١٠	١٥٣,٠٤٧,٨٠٩

موجودات :

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال

قائمة الدخل

تسهيلات ائتمانية مباشرة

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

موجودات اخرى

اجمالي الموجودات

مطلوبات :

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء

تأمينات نقدية

مطلوبات اخرى

اجمالي المطلوبات

صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي

للسنة الحالية

التزامات محتلة خارج قائمة المركز المالي

للسنة الحالية

- ٢٠١٢

البنك/ العملة

المجموع	اخرى	بن ياباني	جنيه استرليني	دورو	دولار امريكي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٩٢٩٣٢٢١	١٣٢٧	-	٥٠٨٩٣	١٢٠٠٨١	٨٧٥٧٠٢٠
٦٣٥١٦٩٢٣	١٩٤٥٠٨٩	١٠٤٠٤	٤٤٨٠٨٣١	١٢٢٧٦٧٣٠	٤٤٨٠٣١٣٩
١٠٦٣٥٠٠٠	-	-	-	-	١٠٦٣٥٠٠٠
٥٦٧	-	-	-	-	٥٦٧
٣١٥٠٧٣٠٩	٢٠	-	١	٧	٣١٥٠٧٣٨١
٥٤٣٢٠٠٤	-	-	-	-	٥٤٣٢٠٠٤
١٠٦٣٥٠٠	١٠٠٢١٠	-	٢١٢	١٢٨٨	١٠٠٤٩٩٠
١٢١١٢٦٦٩٤	٢٠٤٦٦٤٦	١٠٤٠٤	٤٥٣١٩٣٧	١٢٣٩٨١٠٦	١٠٢١٣٩٥٠١
٥٣٦٦٦١٠٨	-	-	٢١٠	٥٩٠٠٥٢	٥٣٠٧٥٨٤٦
٩٢٩٥٤٩٢٤	٥٣١٧٥٢	١٠٦٦٦	٤٠٤٢٨٤٨	٩٩٦٢٧٢٣	٧٨٤٠٦٩٠٥
٥٦٦١٤٨١	-	-	٥٤٤٣٦	١٥٧٠٩٥١	٤٠٣٦٠٩٤
٧٤٤٢٠٩٨	١٣٢١٣٥٢	-	٥٩٣٧٥٤	١١٧٨١٩	٥٤٠٩١٧٣
١٥٩٧٢٤٦١١	١٨٥٣١٠٤	١٠٦٦٦	٤٦٩١٢٤٨	١٢٢٤١٥٤٥	١٤٠٩٢٨٠١٨
(٣٨٥٩٨٠١٧)	١٩٣٥٤٢	(٢٩٢)	(١٥٩٣١١)	١٥٦٥٦١	(٣٨٧٨٨٥١٧)
٧٤٢٦٣٦٣٨	٧٣٤٦٨٤	٣٥٦٠٣	١٤٤٩٩٤	١٥٦٨٤٠٥٠	٥٧٦٦٤٣٠٧

موجودات :

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إيداعات لدى بنوك و مؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال

قائمة الدخل

تسهيلات ائتمانية مباشرة

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

موجودات اخرى

اجمالي الموجودات

مطلوبات :

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء

تأمينات نقدية

مطلوبات اخرى

اجمالي المطلوبات

صافي التركز داخل قائمة المركز المالي

للسنة الحالية

التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي

للسنة الحالية

### (ج/٣٨) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في احتمالية عدم مقدرة المجموعة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها بسبب عدم قدرتها على تسهيل موجوداتها، وللتقليل من هذه المخاطر تقوم إدارة المجموعة بتتبع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

تقوم المجموعة ضمن إطار الاستراتيجية العامة إلى تحقيق عائد على استثماراتها بمراجعة السيولة النقدية وإدارتها في البنك على عدة مستويات منها إدارة الخزينة، ودائرة الرقابة المالية ودائرة إدارة المخاطر، بالإضافة إلى لجنة المطلوبات والموجودات والمختصة بهذا الموضوع. تشمل عملية مراجعة السيولة النقدية تحليل أجل استحقاق الموجودات والمطلوبات بشكل متكامل، حيث تقوم بتحليل مصادر الأموال والتي تشمل العملاء والبنوك المرابطة والمؤسسات التابعة والحليفة وفروع البنك في الأردن. وبيان توزيع وتركيزات ودائع العملاء وفقاً للقطاعات.

يتم تحديد تواريخ الاستحقاقات التعاقدية للموجودات على أساس الفترة المتبقية من تاريخ قائمة المركز المالي وحتى تاريخ الاستحقاق التعاقدية دون الاخذ بعين الاعتبار الاستحقاقات الفعلية التي تعكسها الوقائع التاريخية للاحتفاظ بالودائع وتوفير السيولة.

تقوم المجموعة بتطبيق تعليمات السيولة القانونية بحسب تعليمات البنك المركزي الاردني والتي تنص على عدم انخفاض السيولة القانونية لدى المجموعة عن ١٠٠٪ لاجمالي العملات وعن ٧٠٪ للدينار الاردني ويلتزم البنك بالاحتفاظ بنسب سيولة مرتفعة تفوق الحد الأدنى المفروض من البنك المركزي الاردني.

تجدر الإشارة إلى قيام البنك بوضع خطة التمويل Funding Strategy للثلاث أعوام القادمة (٢٠١٤-٢٠١٦) وذلك بناء على استراتيجية الأعمال لهذه الأعوام والتي تضمنت أيضاً اختبارات للأوضاع الضاغطة ووضع حلول لمواجهة أي تجاوزات أو استثناءات قد تطرأ عن مستويات المخاطر المقبولة، والتي يتم تحديثها بشكل دوري بناء على آخر المستجدات.

أولاً: يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير المخصصة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية:

المجموع	بدون استحقاق	أكثر من ٣ سنوات	من سنة حتى ٣ سنوات	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من شهر إلى ٣ شهور	أقل من شهر
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير
١٤٤,٢٥٤	-	-	-	١٠,١٦٩	-	-	١٢٤,٠٨٥
٥٩٣,٠٧٢	-	-	-	١٤,١٩٧	٤٩,١٧٢	٦٢,٣٠٤	٤٦٧,٣٩٩
٣٩,٢٠٦	-	٦,٢٢٨	٥,٦٢٦	٣,٧٧٢	٢,١٢٤	٢,٦٢٤	١٨,٠٣٢
٧,٧٨٦	-	١,٨٤١	٥٧٣	١٣٣	٥,١٨٤	٤٣	١٢
١,٣٩٨	-	١,٣٩٨	-	-	-	-	-
٤,٦٠١	-	-	-	-	٢,٩٢٧	-	١,٦٧٤
٦٢	-	-	-	٦٢	-	-	-
٣٦,٩٥٠	-	٦٠٩	-	١,١٧٧	١,٥٥١	١٩,١١٣	١٤,٥٠٠
٨٢٧,٣٢٩	-	١٠,٠٧٦	٦,١٩٩	٢٩,٥١٠	٦١,٧٥٨	٨٤,٠٨٤	٦٣٥,٧٠٢
٩٥٦,٢٩١	١٢,٠٥٩	١٨٦,٨٤٨	٢٥٢,١٨٩	٩٨,٧٧٨	٩٦,١٧٧	١١٦,٠٧٩	١٩٤,١٦١
٩٣,٥٥١	-	-	-	١٠,١٦٨	-	-	٨٣,٣٨٣
٤٨٤,٢١٣	-	-	-	٥,٥٧٠	٥,٢٠٠	٥٨,٧٦٦	٣٦٩,٦٧٧
٣٢,٣٤٠	-	٤,٤٢٩	٦,٩٠٢	٣,٧٨٨	٢,١٧٦	١,٢١٥	١٣,٨٣٠
٥٤,٥٣٦	-	٢,٢٦٩	٥٩٧	١٣٥	٤٤	٦٤	٥١,٤٢٧
٨٩٧	-	٨٩٧	-	-	-	-	-
٣,٣٩٨	-	-	-	١,٠٣٤	-	٤٤١	١,٩٢٣
٣٦	-	٣٦	-	-	-	-	-
٣١,٣٠٩	-	٨٥٩	-	٢,٥١١	١١,٥٨٤	٦٥٤	١٥,٧٠١
٧٠٠,٢٨٠	-	٨,٤٩٠	٧,٤٩٩	٢٣,٢٠٦	٦٤,٠٠٤	٦١,٤٠٠	٥٣٥,٩٤١
٨٢٧,٣٥١	١٣,٤٤٦	١٩٣,٧٨٩	٢٢٠,٨٣٩	٨٦,١٣٩	٦٣,٣٤٤	١١٩,٦٢٧	١٣٠,١٦٧

٢٠١٣ -  
المطلوبات :  
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية  
ودائع عملاء  
تأمينات نقدية  
أموال مقرضة  
مخصصات متنوعة  
مخصص ضريبة الدخل  
مطلوبات ضريبية مؤجلة  
مطلوبات أخرى  
المجموع  
مجموع الموجودات (حسب استحقاقاتها المتوقعة)

٢٠١٤ -  
المطلوبات :  
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية  
ودائع عملاء  
تأمينات نقدية  
أموال مقرضة  
مخصصات متنوعة  
مخصص ضريبة الدخل  
مطلوبات ضريبية مؤجلة  
مطلوبات أخرى  
المجموع  
مجموع الموجودات (حسب استحقاقاتها المتوقعة)

ثانياً: يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية من تاريخ القوائم المالية:

المطلوبات التي يتم تسويتها بالصافي (على أساس النقص) وتشمل: (أ) المشتقات المالية:

١ - مشتقات العملة الاجنبية: عقود العملات الاجلّة، عقود مقايضة العملات، عقود مقايضة العملات الاجنبية المتداولة بالسوق النظامي.

٢ - مشتقات أسعار الفائدة: عقود مقايضة أسعار الفوائد، اتفاقيات أسعار الفوائد الاجلّة، عقود خيار أسعار الفائدة في السوق غير النظامي، عقود أسعار الفائدة الاخرى، العقود المستقبلية لأسعار الفائدة المتداولة بالسوق النظامي، عقود خيار أسعار الفائدة المتداولة بالسوق النظامي.

٢٠١٣ - البيان	لغاية شهر	من شهر	من ٣ أشهر	من ٦ أشهر	من سنة ولغاية	أكثر من ٣ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المشتقات للتحوط:							
عقود مقايضة فوائد	-	-	-	-	(٢٠٤١٩)	(٥٥٧٩٨٣)	(٥٧٨٤٠٢)
المجموع	-	-	-	-	(٢٠٤١٩)	(٥٥٧٩٨٣)	(٥٧٨٤٠٢)
٢٠١٢ - المشتقات للتحوط:							
عقود مقايضة فوائد	-	-	-	-	-	(٨٢٤٥٦٧)	(٨٢٤٥٦٧)
المجموع	-	-	-	-	-	(٨٢٤٥٦٧)	(٨٢٤٥٦٧)

المطلوبات التي يتم تسويتها بالاجمالي وتشمل: (ب) المشتقات المالية:

١. مشتقات العملة الاجنبية: عقود العملات الاجلّة، عقود مقايضة العملات.

٢. مشتقات أسعار الفائدة: عقود مقايضة أسعار الفوائد.

٢٠١٣ - البيان	لغاية شهر	من شهر	من ٣ أشهر	من ٦ أشهر	من سنة ولغاية	أكثر من ٣ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المشتقات للمتاجرة:							
عقود مقايضة عملات							
التدفق الخارج	٧٠٩٤٤٠٠	٣٥٤٥٠٠٠٠	٢٢٧٢٨٠٠٠	-	-	-	٦٥٢٧٢٢٤٠٠
التدفق الداخل	٧٠٩٠٠٠٠	٣٥٥٥٠٠٠٠	٢٢٦٨٨٠٠٠	-	-	-	٦٥٣٢٨٠٠٠٠
مجموع التدفقات الخارجة	٧٠٩٤٤٠٠	٣٥٤٥٠٠٠٠	٢٢٧٢٨٠٠٠	-	-	-	٦٥٢٧٢٢٤٠٠
مجموع التدفقات الداخلة	٧٠٩٠٠٠٠	٣٥٥٥٠٠٠٠	٢٢٦٨٨٠٠٠	-	-	-	٦٥٣٢٨٠٠٠٠
٢٠١٢ - المشتقات للمتاجرة:							
عقود مقايضة عملات							
التدفق الخارج	١٤٢٢٩٧٤٠	-	-	٢٦١٨٣٧٧٠	-	-	٤٠٤٠٣٥١٠
التدفق الداخل	١٤١٨٠٠٠٠	-	-	٢٥٥٢٤٠٠٠	-	-	٣٩٧٠٤٠٠٠٠
مجموع التدفقات الخارجة	١٤٢٢٩٧٤٠	-	-	٢٦١٨٣٧٧٠	-	-	٤٠٤٠٣٥١٠
مجموع التدفقات الداخلة	١٤١٨٠٠٠٠	-	-	٢٥٥٢٤٠٠٠	-	-	٣٩٧٠٤٠٠٠٠

ثالثاً: بنود خارج قائمة المركز المالي:

المجموع	من سنة لغاية ٥ سنوات	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	
			- ٢٠١٣
١٥٣٢١٤٣٩	-	١٥٣٢١٤٣٩	الإعتمادات والقبولات
٢٥٧٧٤٩٠٠	-	٢٥٧٧٤٩٠٠	السقوف غير المستغلة
٨٣٨٩٥٤٠٩	١٠٣٨٣١٦٥	٧٣٥١٢٢٤٤	الكفالات
<u>١٢٤٩٩١٧٤٨</u>	<u>١٠٣٨٣١٦٥</u>	<u>١١٤٦٠٨٥٨٣</u>	المجموع
			- ٢٠١٢
٦٤٢٢٢٤٠	-	٦٤٢٢٢٤٠	الإعتمادات والقبولات
٢١٠٣١٩٦٦	-	٢١٠٣١٩٦٦	السقوف غير المستغلة
٤٤٢٠٢٤٩٧	٣٢٩١٥٢	٤٣٨٧٣٣٤٥	الكفالات
<u>٧١٦٥٦٧٠٣</u>	<u>٣٢٩١٥٢</u>	<u>٧١٣٢٧٥٥١</u>	المجموع

مخاطر التشغيل:

هي مخاطر احتمال حدوث خسائر تؤثر على إيرادات البنك أو رأسماله نتيجة عدم كفاية أو إخفاق بالإجراءات الداخلية، الأنظمة المعلوماتية، العنصر البشري، أو نتيجة أحداث خارجية ذات تأثير ملموس على عمليات البنك.

التعريف أعلاه يتضمن المخاطر القانونية ولكن يستثني مخاطر السمعة والمخاطر الاستراتيجية.

ومن الأهمية الإشارة أن مخاطر السمعة والمخاطر الأخرى مثل مخاطر الاستراتيجية والمخاطر النوعية المرتبطة بمخاطر السيولة قد تم احتساب رأس المال المطلوب لمواجهة المخاطر الناتجة عنها من خلال تقييمها وفق نموذج التقييم Scorecard والمعتمد لتلك الغاية.

على صعيد قسم مخاطر التشغيل فقد تم الاستمرار بتجميع وتحديث مكونات المخاطر التشغيلية (بيانات الخسائر التشغيلية ومؤشرات مخاطر التشغيل) على نظام إدارة مخاطر التشغيل.

كما تم تطوير المنهجية الخاصة بنظام التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط من قبل المؤسسة الأم من حيث اجراء المراجعة للمخاطر على مستوى العملية، حيث تم البدء باجراء المراجعة للمخاطر على مستوى العملية الائتمانية بمختلف مراحلها وبمشاركة جميع الأطراف المعنية إضافة إلى تطوير أداة تتعلق بتحديد الضوابط المطلوب تطبيقها وحسب المقاييس العالمية من قبل وحدات المجموعة من خلال إجراء تحليل للفجوات بين ما هو مطبق وما هو مطلوب ووضع الحلول اللازمة حولها.

على صعيد إدارة خطط استمرارية العمل في البنك، تم تحديث جميع خطط الدوائر والفروع خاصة بعد أن تم تطبيق النظام البنكي الجديد كما قام البنك بنقل واستحداث موقع DRC جديد ليصبح في منطقة إربد بدلاً من منطقة عمان، كما تم إجراء عمليتي فحص شامل لخطط استمرارية العمل في البنك خلال العام الحالي ٢٠١٣ وذلك لفحص مدى كفاءة الخطط الموضوعية ومدى جاهزية الأنظمة في المواقع البديلة إضافة للتأكد من مدى جاهزية الموقع البديل للمؤسسة الأم في لندن من خلال الاستمرار بتقديم الخدمات المطلوبة للأردن.

(٣٩) التحليل القطاعي

أ. معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام ومتخذ القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد.
- حسابات الشركات.
- الخزينة.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

المجموع		أخرى دينار	الخزينة دينار	الشركات دينار	الأفراد دينار	البيان
٢٠١٢	٢٠١٣					
٦١٠٢٠٦٠٦	٧٠٠٣٧٩٠١	٤١٤٦٨	٢٢٠٨٨٤٨	١٧٣٧٧٠٦٢	٣٠١١٠٥٢٣	إجمالي الإيرادات
(٤٤٨٩٨٢٦)	(٣٠٣٤٣٦٦)	-	(٨٥٤٨٩٧)	(١٥٢٥٣٢)	(٢٠٢٦٩٢٧)	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣٤٥٨٥٠٢٩	٣٧١٨٨٨٢	٤١٤٦٨	١٩٣٧٢٢٤٢	٥٩١٢٥٤٧	١٢١٩٢٦٢٥	نتائج أعمال القطاع
(١٨٦٠٦٣٧٤)	(٢٠٤٠٣٥٤١)					مصاريف غير موزعة على القطاعات
١٥٩٧٨٦٥٥	١٧١١٥٣٤١					الربح قبل الضرائب
(٤٩٤٧٣٢٢)	(٥٤١٩٦٦٧)					ضريبة الدخل
١١٠٣١٣٢٣	١١٦٩٥٦٧٤					صافي ربح السنة
٨١٢٥٢٧٨٧٣	٩٣٠٤٩٥٨٥٩	-	٤٤٤٥٥٣٦٥٧	٢٣١٧٨٥٢١٥	٢٥٤١٥٦٩٨٧	معلومات أخرى
١٤٨٢٣١٠٠	٢٥٧٩٥٥٠٨	٢٥٧٩٥٥٠٨	-	-	-	موجودات القطاع
٨٢٧٣٥٠٩٧٣	٩٥٦٢٩١٣٦٧	٢٥٧٩٥٥٠٨	٤٤٤٥٥٣٦٥٧	٢٣١٧٨٥٢١٥	٢٥٤١٥٦٩٨٧	موجودات غير موزعة على القطاعات
٦٩٠٦٧٥٣٩٠	٨١٥٢١٨٨٢٨	-	١٧٢٢٧٢٧٩٥	١٤١٣٦٥٩٦٧	٥٠١٥٨٠٠٧٦	مجموع الموجودات
٥٩٥٨٥٧٣	٧٤٨٧٥٣٠	٧٤٨٧٥٣٠	-	-	-	مطلوبات القطاع
٦٩٦٦٣٣٩٦٣	٨٢٢٧٠٦٣٦٨	٧٤٨٧٥٣٠	١٧٢٢٧٢٧٩٥	١٤١٣٦٥٩٦٧	٥٠١٥٨٠٠٧٦	مطلوبات غير موزعة على القطاعات
٣٨٤٨٢١٤	٦٣٠٢٠٦					مجموع المطلوبات
١٧١٩٢٨٦	١٨٩٨٢٢٥					مصاريف رأسمالية
						استهلاكات واطفاءات

ب. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال المجموعة، تمارس المجموعة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		البيان
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦١٠٢٠٦٠٦	٧٠٠٣٧٩٠١	١٣٣١٤٨٨	١٢٢٢٣٩٤٠	٥٩٦٨٩١١٨	٦٨٨١٣٩٦١	إجمالي الإيرادات
٨٢٧٣٥٠٩٧٣	٩٥٦٢٩١٣٦٧	٦٩٨١١٧٤١	٩٢٩٠٥٩٥١	٧٥٧٥٣٩٢٣٢	٨٦٣٣٨٥٤١٦	مجموع الموجودات
٣٨٤٨٢١٤	٦٣٠٢٠٦	١٥٤٦٤١٢	١٧٣٠٧٢	٢٣٠١٨٠٢	٤٥٧١٣٤	المصرفيات الرأسمالية

#### (٤٠) ادارة رأس المال

تحافظ المجموعة على رأس مال مناسب لمواجهة المخاطر التي تلازم انشطته المختلفة. يتم مراقبة مدى كفاية رأس المال من خلال النسب الصادرة بموجب مقررات بازل الدولية والتي تم تبنيها من خلال البنك المركزي الاردني.

#### أ- وصف لما يتم اعتباره كرأس مال

يتكون رأس المال الاساسي للبنك مما يلي:

- رأس المال المكتتب به (المدفوع).
- الاحتياطات المعلنة: (الاحتياطي القانوني، الاحتياطي الاختياري).
- الارباح المدورة بعد طرح أية منافع ضريبية مؤجلة أو أية مبالغ يحظر التصرف بها.
- يطرح استثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى.

يتكون رأس المال الاضافي للبنك مما يلي:

- احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية والذي يخضع لخصم ٥٥% إذا كان موجباً ويؤخذ بالكامل إذا كان سالباً.
- احتياطي مخاطر مصرفية عامة.

يتكون رأس المال التنظيمي للبنك من رأس المال الاساسي ورأس المال الاضافي.

#### ب- متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال

تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال التنظيمي ما يعادل (١٢%) من الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر وكذلك مخاطر السوق ، وتعتبر هذه النسبة الحد الأدنى لكفاية رأس المال حيث يلتزم البنك في كافة الاوقات المحافظة على نسبة كفاية تتجاوز الحد الأدنى بهامش مناسب وبما يتلاءم أيضاً مع متطلبات لجنة بازل II.

#### ج- كيفية تحقيق اهداف ادارة رأس المال

تتمثل ادارة رأس المال في التوظيف الامثل لمصادر الاموال بهدف تحقيق اعلى عائد ممكن على رأس المال مع المحافظة على الحد الأدنى المطلوب بحسب القوانين والانتظمة حيث يقوم البنك باتباع سياسة مبنية على السعي لتخفيض تكلفة الاموال Cost of Funds الى اننى حد ممكن من خلال ايجاد مصادر اموال قليلة الكلفة والعمل على زيادة قاعدة العملاء والتوظيف الامثل لهذه المصادر في توظيفات مقبولة المخاطر لتحقيق اعلى عائد ممكن على رأس المال.

د- نسبة كفاية رأس المال  
يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل ا، وفيما يلي نسبة كفاية رأس  
المال مقارنة مع الفترة السابقة:

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
الف دينار	الف دينار	
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	بنود رأس المال الاساسي
٦٧	٦٧	رأس المال المكتتب به و المدفوع
١٦,٠٧٠	١٧,٧٨١	علاوة اصدار
٢٠٩	٢٠٩	الاحتياطي القانوني
١٠,٠٥٢	١٠,٤٣٨	الاحتياطي الاختياري
(٩,٠٠٠)	-	الارباح المدورة
(٢,٦٨١)	(٢,١٥١)	ينزل: ارباح مقترح توزيعها
(٣١٤)	(٣٠٦)	ينزل: موجودات غير ملموسة
(٥١٣)	(٦١٦)	ينزل: استثمارات في رؤوس اموال بنوك
١١٣,٨٩٠	١٢٥,٤٢٢	ينزل: الموجودات المستلمة التي مضى عليها اكثر من ٤ سنوات
		مجموع رأس المال الاساسي
(٥٧٧)	(٤٠٥)	بنود رأس المال الإضافي
٤,٢٠٨	٤,٦٧١	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية
٣,٦٣١	٤,٢٦٦	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
		مجموع رأس المال الإضافي
(٣١٥)	(٣٠٦)	ينزل: استثمارات في رؤوس اموال البنوك و الشركات
١١٧,٢٠٦	١٢٩,٣٨٢	مجموع رأس المال التنظيمي
٥٤٤,٢٣٣	٥٤٢,٤١١	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
%٢١,٥٤	%٢٣,٨٥	نسبة كفاية رأس المال (%)
%٢٠,٩٣	%٢٣,١٢	نسبة رأس المال الاساسي

## (٤١) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها او تسويتها:

المجموع	اكتر من سنة	لغاية سنة	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	
٥٤٩١٢٩٠٠	-	٥٤٩١٢٩٠٠	الموجودات:
١٠٤٩٧٢٨١٥	-	١٠٤٩٧٢٨١٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
			أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٣٢٦٩٦٦	٥٦٧	١٣٢٦٩٦٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة
٤٨٦٢٥٢٠١٥	٢٦٨٦٣٠٦٤٥	٢١٧٦٢١٣٧٠	من خلال قائمة الدخل
٢٧٤٦٠٧٤٢٦	١٦١٧٤٨٤٧٢	١١٢٨٥٨٩٥٤	تسهيلات انتمانية مباشرة
٩٩٠٨٣٦٤	٨٧٠٨٣٦٤	١٢٠٠٠٠٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٠٥١٠٤٠	١٤٠١٠٤٠	٧٥٠٠٠٠	ممتلكات ومعدات
٧٨٧٠٣٢	-	٧٨٧٠٣٢	موجودات غير ملموسة
٢١٨٧٢٨٠٩	٨٦٥٧٩٠٣	١٣٢١٤٩٠٦	موجودات ضريبية مؤجلة
٩٥٦٢٩١٣٦٧	٤٤٩١٤٦٩٩١	٥٠٧٤٤٣٧٦	موجودات أخرى
			مجموع الموجودات
١٤٣٨٣٤٢٨٣	-	١٤٣٨٣٤٢٨٣	المطلوبات:
٥٩٠٥١٥٧٧٤	-	٥٩٠٥١٥٧٧٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٨٢٥٥٤١٩	١١٠٦٦٣٧٧	٢٧١٨٩٠٤٢	ودائع عملاء
٧٢٩٩٨٢٧	٢٠٥٥٠٩٧	٥٢٤٤٧٣٠	تأمينات نقدية
١٣٩٨١٦٤	-	١٣٩٨١٦٤	أموال مقرضة
٤٦٠١٤١٤	-	٤٦٠١٤١٤	مخصصات متنوعة
٦٢٠٩٥	-	٦٢٠٩٥	مخصص ضريبة الدخل
٣٦٧٣٩٣٩٢	٦٠٨٥٩٦	٣٦١٣٠٧٩٦	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٨٢٢٧٠٦٣٦٨	١٣٧٣٠٠٧٠	٨٠٨٩٧٦٢٩٨	مطلوبات أخرى
١٣٣٥٨٤٩٩٩	٤٣٥٤١٦٩٢١	(٣٠١٨٣١٩٢٢)	مجموع المطلوبات
			الصافي

٢٠١٢			
المجموع	اكتر من سنة	لغاية سنة	
دينار	دينار	دينار	
٣٩٣٦٧٢٧١	-	٣٩٣٦٧٢٧١	الموجودات:
٦٣٧٧٠٥١٨	-	٦٣٧٧٠٥١٨	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٠٠٠٠٠٠٠	-	١٠٠٠٠٠٠٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٣١٨٩٢٨	٥٦٧	١٣١٨٩٢٨	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٦٢٦٤٢٣٠٢	٢٧٨٤٥٦٥٩٥	١٨٤١٨٥٧٠٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة
١٧٢٧٣٧٨٧٧	٩٧٥١١٣٨٧	٧٥٢٢٦٩٤٠	من خلال قائمة الدخل
٥٢٠٠٦٨٩٤	٣٤٥٠٥٠٦٨	١٧٥٠١٨٢٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٠٠٧٦٤٧٤٢	٩٥٦٤٧٤٢	١٢٠٠٠٠٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٦٨٠٩٤١	٢٠٨٠٩٤١	٦٠٠٠٠٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة - مرهونة
٦٤٩٩٩٨	-	٦٤٩٩٩٨	ممتلكات ومعدات
١٠٠٧٧٦٩٤٢	٤١٥٤٩٠٧	٦٦٢٢٢٠٨٥	موجودات غير ملموسة
٨٢٧٣٥٠٩٧٣	٤٢٦٢٧٣٧٠٧	٤٠١٠٧٧٢٦٦	موجودات ضريبية مؤجلة
			موجودات أخرى
			مجموع الموجودات
			المطلوبات:
٩٣٢٢٧٤٩٣	-	٩٣٢٢٧٤٩٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٨٢٥٢٨٧٩٠	-	٤٨٢٥٢٨٧٩٠	ودائع عملاء
٣١٦٤٤٢٦٠	١٠٧٤٧٥٥٧	٢٠٨٩٦٧٠٣	تأمينات نقدية
٥٣٨٠٣٥١٥	٢٣٠٩٣٥٥	٥١٤٩٤١٦٠	أموال مقترضة
٨٩٧١٦٤	-	٨٩٧١٦٤	مخصصات متنوعة
٣٣٩٨٠٢١	-	٣٣٩٨٠٢١	مخصص ضريبة الدخل
٣٦٤٣٦	-	٣٦٤٣٦	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣١٠٩٨٢٨٤	٨٥٨٦٩٣	٣٠٢٣٩٥٩١	مطلوبات أخرى
٦٩٦٦٣٣٩٦٣	١٣٩١٥٦٠٥	٦٨٢٧١٨٣٥٨	مجموع المطلوبات
١٣٠٧١٧٠١٠	٤١٢٣٥٨١٠٢	(٢٨١٦٤١٠٩٢)	الصافي

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٣٥٤٤١٠٧	٨٨٠٩١٧٠
٤٣٠٨٨٤٤٧	٩٦٣٧٦٩٦١
٢٥٣٩٤٥٨	٣٦٥١٨٨٦
٨٢١٧٣١٦	٩٣٥٧٠٠٠
١٨١٠١٢٠٧	٥٤٢٨٩٧٥٠
١٧٨٨٣٩٧٤	٢٠٢٤٨٦٥٨
٢١٠٣١٩٦٦	٢٥٧٧٤٩٠٠
١١٤٤٠٦٤٧٥	٢١٨٠٨٣٢٥

#### (٤٢) ارتباطات والتزامات محتملة

اعتمادات:
صادرة
واردة
قبولات
كفالات:
دفع
حسن تنفيذ
أخرى
تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستقلة
المجموع

#### (٤٣) القضايا المقامة على البنك

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك ٠١٦ر٠٨ر١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ١٧٠ر٤٥٩ر١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وفي تقدير إدارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن المخصص المأخوذ البالغ ٨٦٩ر٥٨٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٧٢١ر٦٨ر١ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

#### (٤٤) معايير التقارير المالية الدولية غير نافذة التطبيق

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للمجموعة. تنوي المجموعة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)  
توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتعلقة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التقاص، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧)

تستثنى هذه التعديلات المنشآت التي ينطبق عليها تعريف منشأة استثمار حسب معيار التقارير الدولي رقم (١٠) من متطلبات التوحيد مع الشركات الام، حيث يتوجب على الشركات تسجيل الشركات التابعة لها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. من المتوقع أن لا يكون لهذا التعديل أثر على القوائم المالية. هذه التعديلات يجب أن تطبق للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.